

AGUEDA - AVEIRO

99.3 FM

RADIO SOBERANA

semanário  
à quinta-feira

# CAMPEÃO

## das províncias

**Sifrina**  
Cabeleireiros e Estética

"Diagnóstico e tratamento para problemas capilares"

Rua de Timor, 24 - Forza  
Telefone: 234 426 238

preço: 0,75 Euros

2.º Série | Ano 5 | Nº 231 | Semana de 27 de Fevereiro a 5 de Março de 2003 | edição Aveiro | Director: Lino Vinhal

**Em Ilhavo**  
**Fascínio pelas iluminuras**  
**motiva artesão a recriá-las**



**Concelho de Aveiro**  
**aspira por**  
**educação melhor**

**Num projecto social**  
**Bairro de Santiago aproxima-se**  
**da cidade de Aveiro**

Página 11

Página 13

Última página

### "Síndrome" da matemática é desmistificado

A Matemática constitui um problema sem solução à vista para muitos estudantes portugueses, no entanto a disciplina não é o "bicho-de-sete-cabeças" que parece, é algo «fácil e natural», disse ao Campeão o professor Anselmo Martins.

Página 10

### "Espaço.net" inaugura sábado

Vai ser inaugurado no próximo sábado, pelas 15 horas, o "Espaço.net - Espaço Internet de Santa Maria da Feira", localizado em Fílies.

Trata-se de um espaço de acesso público e gratuito, apoiado por monitores, que pretende contribuir para o desenvolvimento ou aperfeiçoamento de sistemas de informação, destinados a apoiar os cidadãos na utilização da Internet, e a facilitar o seu uso pela população em geral.

Criado para familiarizar os cidadãos com o uso das novas tecnologias de informação, bem como dar apoio na utilização da Internet por todas as camadas da população e contribuir para a formação e certificação básica dos cidadãos em tecnologias de informação, o "Espaço.net" estará aberto de segunda-feira a sábado, das 9 às 20 horas.

# Ensino Especial de Aveiro precisa de apoios

O Centro de Área Educativa (CAE) de Aveiro, de que fazem parte 12 dos 19 concelhos do distrito, está a precisar de mais professores especializados na Educação Especial. Um apelo que surge numa altura em que se comemora o Ano Internacional da Pessoa com Deficiência. «A situação que se vive não é grave, mas precisava de mais gente especializada, principalmente na área da deficiência visual», avançou em entrevista Maria de Jesus Ucha, responsável do CAE pela Educação Especial/Apoios Educativos.

Página 3

**MÁQUINA DE LIMPEZA THOMAS BRAVO 20 - AQUAFILTER**

Aprovação / Lavagem / Socagem / Purificação

Sistema especial "Fresca e seca" - AQUAFILTER-SYSTEM

Pr. ótimas, bacterias, fungos, etc. Descontaminada completamente com a água

NA COMPRA DESTA MÁQUINA DE LIMPEZA OFERTA DE LIMP. VÍDEOS. ACESSÓRIOS OPCIONAIS. BATERIA RECARGÁVEL

Helena Freire  
Tim: 96 566 52 93

**GOOD YEAR**

**COPNEUS** - COMÉRCIO DE PNEUS, LDA

No Mundo dos Pneus  
Somos Profissionais

Aconselhamos:

- Equilibragem de rodas;
- Alinhamento da direcção

*É com a gente sempre connosco*

**COPNEUS**  
Estrada S. Bernardo - AVEIRO  
Rua Dr. Alberto Souto, 27 - AVEIRO

entrevista da semana [Isabel Cardoso, administradora da Saliturl]

## A economia do país está de rastos

Páginas 4 e 5

**Cabeleireiros**

**Instituto de Beleza**  
(Especializ. em pele, Tratamentos de beleza, Pedicure, Massagem, Reflexologia)

- \* Produtos Thalgo
- \* Perfumaria
- \* Marroquinaria

Av. João Cortês Real, 98/A  
Praça da Baixa - Telef.: 234 309 944

**Linguetrónica**  
COMÉRCIO E REPARAÇÃO DE ELECTRODOMÉSTICOS, LDA

*Tiram-se fotocópias*

Agente: **LAVAZZA**

Rua Ságuas Cão - 81, 7.º Esq. Bértholo - Barrs  
3830-772 Ilhavo - tel/fax 234 360 127

## Clínicas Persona. Há 10 Anos a Moldar a Beleza e o Bem-Estar

Em Aveiro:  
Av. Dr. Lourenço Peixinho,  
Edifício Centro Avenida,  
3.º sala 12  
Tel: 234 421 421

Consulta de Nutrição,  
Café da Manhã,  
Hidratações Alimentares,  
e Revitalização Personal

Análise Bioelétrica da Composição Corporal  
Perfil Alérgico Alimentar - Pessoa Trim 1 e Trim II  
Tratamento da Celulite e Gordura Localizada  
Endermologia - Gabinete de Estética - Cirurgia Estética  
Depilação Permanente - Nutrição Ortomolecular  
Prevenção do Envelhecimento Precoce - Pessoa SSB Plus

**Persona**  
"Saúde e Beleza como Bem-Estar"

www.clinicapersona.com

Membro Colectivo da Associação Portuguesa para a Qualidade (APQ)

ficha técnica

## CAMPEÃO das províncias

Zélio do BRITO

campeao@provincias.com

Propriedade:

RECOP, empresa de

Comunicação, Lda Aveiro

Distrito:

Linha Verde

Programação e Maquetização:

Artur Soares, Anabela Correia

Coordenador de Edição:

António Botelho

Redação:

Av. Sá de Melo, Anabela Correia

Av. Dr. Lourenço Rosário, 96-D, 2º

3003-159 Aveiro

234 338 124/234 428 136/234

428 248/9

Fax: 234 384 981

Av. Dr. Lourenço Rosário, 96-D, 2º

3003-159 Aveiro

Colaboradores:

Dulce Rodrigues, João Fernandes

João Costa, Paulo Ribeiro

Paulo Simões, Tristão Teixeira

Isabel Nunes

234 385 787/234 428 136/234

428 248/9

Fax: 234 384 981

Av. Dr. Lourenço Rosário, 96-D, 2º

3003-159 Aveiro

Delegação em Águeda:

Av. Sá de Melo, 245F

telex: 234 602 123

Fax: 234 624 334

Impressão:

IFG - Fotocoloração

e Indústria Gráfica, S.A.

Tiragem do Campeão:

91 200

Distribuição:

Publicitas, Campeão das Províncias

Indústria Gráfica, C.T.I.

Registo:

Imp. nº 27256/1

ISSN:

0874-3622

Depósito Legal:

nº 127445/98

Preço de cada número: 0,75

Assinatura anual:

27 €

edição COMBRA

Redação:

Rua João de Deus, Bocca 7/9, 1/2

c. Monte Formoso

5000-1108-808A

Telex: 239 497 759

Fax: 239 497 759

CAMPEÃO das províncias

Membro da Associação da Imprensa Não-Diária

and

## Negativo

O Euro-2004 é uma grande e forte aposta de Portugal, que custa muito dinheiro aos contribuintes (mas de 106 milhões de euros). Mas, a pouco mais de um ano do evento, nem por isso se vê um entusiasmo e alvoroço nas instituições e apoios legislativos necessários, excepto nos partidos, onde a UEFA não dá tréguas. As obras rodoviárias estão atrasadas, a formação dos agentes para a segurança dos jogos ainda nem sequer está no papel, assim como os planos de emergência. E até a promoção do Euro, que devia vir vontade, também constitui um motivo de discordância. Enquanto a Sociedade Euro-2004 garante as suas receitas, será que o nosso País irá conseguir rentabilizar o pesado investimento que está a fazer?

## Editorial

# Silêncios ruidosos...

Os casos de pedofilia vieram trazer à ribalta um conjunto de situações que estavam adormecidas, problemas que só ganharam dimensão quando os protagonistas são médicos, quando mexem com as emoções e com os fanatismos, quando justificam paranoias ou abrem telexmalls.

É, nesta altura, que se questionam os comportamentos dos jornalistas, se colocam em causa investigações cruzadas, se defendem segredos, sejam eles de justiça ou das fontes.

Estes casos acabaram por trazer à calha aspectos que se prendem com a definição de fronteiras, com o limite indefinido em que actúan os vários órgãos.

Ou seja, os indicadores sociais vêm-se contra a comunicação social que, surgem sempre como bodes expiatórios de todos os cenários, ou porque especulam, se serviram de fontes pouco idóneas ou ultrapassaram as portas de uma investigação que, de acordo com o

senso comum, deve pertencer exclusivamente aos agentes policiais.

Os tempos são outros, o jornalismo evoluiu, a investigação passou a ser uma das áreas preferenciais, a partir do momento em que o hermetismo sequeu as fontes, o jornalismo foi a resposta ao pedido de esclarecimento, as fugas passaram a ter destinatários certos, pelo que o trabalho de pesquisa, um pouco mais profissional, ampliou, um pouco mais influenciado por uma concorrência agressiva.

Natural e logicamente os profissionais que servem os vários titulares, com uma ou outra excepção, só escrevem o que lhes dizem, só publicam o que resulta de uma informação credível ou de uma prova factual.

Não se trata, aqui e agora, de evidenciar um indesejável espírito

corporativo, de pedir a abstenção para todos os órgãos ou deficiências no exercício da função, mas apenas para que a seriedade, tranquilidade e o tempo necessário à Justiça, como preconiza o Estatuto dos Advogados tenham de ser atributos de todos.

O que temos visto e ouvido é que frente às câmaras de televisão ou com os microfones por perto os que deviam nortear-se pela discricção e pelo recato, o que deviam cultivar o silêncio, são os que contribuem para a desinformação, com meias-palavras ou vocabulismos com sentidos dúbios, acabam por não contribuir para a clarificação desejada, para o esclarecimento, para o estado de uma torrente de dados não filtrados.

Para o Dr. Castanho Neves, presidente do Conselho Superior da

Ordem dos Advogados «a regra é o silêncio e a excepção o levantamento das siglas», enquanto que o Dr. Luís Felgueiras, líder do Sindicato dos Magistrados entende que deve haver contensão no abrandamento de certas matérias, ou seja, todos concluem que neste momento o que faz falta à Justiça é seriedade e paz.

Há quem questione o segredo do silêncio, indispensável para o funcionamento da Democracia e um inalienável direito dos jornalistas, enquanto a esmagadora maioria dos servidores das leis pugna pela manutenção do segredo de Justiça.

Amboas são semelhantes, estão quase iniluminadamente ligadas, pelo que devem ser respeitadas. Só que a experiência nos tem mostrado que são, afinal, os jornalistas que melhor preservam a imagem, respeitam os fontes, não quebram o sigilo. Quem duvida?

João Bravo

de caras

## As obras pararam na capitania. Isto poderá indiciar que a câmara não conseguirá honrar todos os seus compromissos?

António Salavessa \*



As dificuldades da Câmara já são conhecidas, mas a situação a que se chegou é resultado da falta de planeamento. Abriram-se múltiplas frentes de obras quando não há capacidade financeira para tal. A câmara não está a cumprir com os seus compromissos e o PCP já o denunciou e eu também na Assembleia Municipal há largos meses. Penso que aquilo a que assistimos hoje e que com certeza iremos assistir no futuro, talvez até com mais incidência infelizmente, é a Câmara, a maioria a serem confrontados com essa gestão e com as consequências negativas que isso terá para os Aveirenses.

É sinal da gravidade da situação veja-se o caso da capitania, que é uma obra participada por fundos que não são municipais.

\* deputado municipal pelo PCP

Diogo Machado \*



A paragem das obras alguma coisa indica. Podemos dizer que a Câmara de Aveiro não tem como resolver os seus problemas financeiros. Devagar começa a aparecer uma prova atrás da outra, de que aquilo que dizíamos era correcto. Não havendo por um lado o pagamento, nem por outro a gestão de prioridades de aquilo que há para pagar, é óbvio que os empreiteiros e os credores se sentem completamente perdidos. É preocupante. Enfim em causa o deficiente planeamento financeiro da Câmara, o ter avançado para uma multitude de obras, sem ter a menor ideia de como é que as haveria de caber financeiramente. É também o investimento ao sabor do momento sem estar devidamente calculado, o facto da Câmara avançar para investimentos sabendo que não consegue ultrapassar a barreira mítica das receitas e avança para investimentos que ultrapassam em muito tudo isso e, mais preocupante que tudo isso quando não há uma transparência absoluta dizendo "neste momento não podemos pagar mas vamos negociar com todos aqueles a quem devemos um prazo de pagamento que a nós (autarquia) sirva e que seja menos negativo para os credores.

\* deputado municipal pelo PP

Filipe Neto Brandão \*



Não se pode tirar qual conclusão sobre a situação financeira da Câmara a partir do exemplo da capitania porque, curiosamente, é uma das obras que estão comparticipadas pelo Estado e a atraso de duas semanas — que também não é significativo — é um atraso de transferência de verbas do Governo Central. A haver alguma dificuldade ela não residiria na Câmara mas sim no Estado, isto claro, sem escamotear algumas dificuldades de tesouraria que todos os pequenos municípios têm. Pelo facto de ser uma obra comparticipada e de o atraso residir na transferência de verbas que foram já confirmadas não é nada de preocupante e não é possível extrapolá-lo. É evidente que a Câmara não deixará de honrar os seus compromissos.

\* deputado municipal pelo PS



# Uma rádio para ouvir um meio para anunciar

99.3

RÁDIO SOBERANIA • ÁGUEDA/AVEIRO

**Endereços:**

**ÁGUEDA:**  
Rua José Sáez,  
20 - 3.  
Telex: 234 602 139  
Fax: 234 624 334

**AVEIRO:**  
Av. Dr. Lourenço Rosário,  
90-D - 2.º, Sala 8  
Telex: 234 338 232

## Escolas precisam de professores especializados

O Centro de Área Educativa (CAE) de Aveiro, de que fazem parte 12 dos 19 concelhos do distrito, está a precisar de mais professores especializados na Educação Especial. Um apelo que surge numa altura em que se comemora o Ano Internacional da Pessoa com Deficiência. «A situação que se vive não é grave, mas precisava de mais gente especializada, principalmente na área da deficiência visual», avançou ao CAMPEÃO DAS PROVÍNCIAS Maria de Jesus Ucha, responsável do CAE pela Educação Especial/Apoios Educativos.

Ana Sofia Pinheiro

O CAE dá apoio a crianças com deficiência auditiva moderada e profunda, cegos e com visão reduzida, deficiência cognitiva grave, outras cujo problema de saúde implique uma larga ausência à escolaridade (como portadores de SIDA, diabetes, hemofilia, cancro e epilepsia), para além de crianças com deficiências motoras graves, multideficiência, deficiência de linguagem e fala grave, autistas e alunos com distúrbios emocionais e de personalidade, graves.

De acordo com números avançados por Maria de Jesus Ucha, nos 12 concelhos de abrangência do CAE, no presente existem cerca de 390 crianças com necessidades educativas especiais, cerca de 1.034 no 1.º ciclo e aproximadamente 480 alunos no 2.º, 3.º e secundário.

Até aos três anos as crianças estão protegidas e acompanhadas por um projecto distrital de intervenção precoce, que tem como parceiros o Ministério da Saúde, Segurança Social e Ministério da Educação, para além de contar com a colaboração da Universidade de Aveiro na parte de formação.

Para apoiar todas estas crianças, que no total ascendem a cerca de 1.900, o CAE dispõe de

230 professores, destacados pelo despacho normativo 105/97, e cerca de 30 professores especializados destacados pela DREC. Maria de Jesus Ucha afirma que não se pode fazer uma média de quantos professores apoiam uma determinada criança, uma vez que «o rácio depende da gravidade de cada caso».

Refira-se que de fora da intervenção do CAE de Aveiro ficam os concelhos mais a Norte do distrito, como Vale de Cambra, Arouca, Castelo de Paiva, Santa Maria da Feira, Espinho, S. João da Madeira e Oliveira de Azeméis.

### Principais carências

Do leque de carências que este tipo de ensino acarreta, Maria de Jesus Ucha destaca a de «gente especializada especialmente na área da

deficiência visual».

Contudo, a responsável assume que «há dois anos a situação era bem pior do que actualmente».

As carências que são sentidas por esta estrutura «não se podem isolar das necessidades das próprias escolas, porque muitas das intervenções com miúdos com necessidades educativas especiais carecem de professores especializados», reitera.

A mudança que se tem que operar a nível da formação de profes-

sores nesta área complexa de apoios educativos «é processo longo e roscoso e as escolas e os agrupamentos têm que se habituar a pedir formação em função das suas necessidades».

A maior parte das necessidades educativas especiais, segundo Maria de Jesus Ucha, «não são decorrentes da existência de deficiências, mas de miúdos que vivem de meios completamente desestruturados e de situações familiares gravíssimas», declara.

A responsável pelo Ensino Especial/Apoios Educativos do CAE de Aveiro sustenta esta afirmação no facto de haver «muitas situações de maus tratos», sendo que os casos têm que ser acompanhados pelos tribunais, pela comissão de protecção de menores e pela segurança social, porque só a educação não dá resposta».

Maria de Jesus Ucha defende que o aluno tem que ser melhor acompanhado por todos os agentes, uma vez que na escola «só está cinco horas e o dia tem 24».

Portugal, em 1994 assinou, conjuntamente com 150 países, a declaração de Salamanca, que originou o despacho normativo 105/97, onde se definem «as linhas gerais da inclusão». Segundo o decreto, «todos os alunos com necessidades educativas especiais tem direito a ser matriculados na escola da sua comunidade. O Estado tem de criar as

condições para que essas necessidades sejam acompanhadas e apoiadas, o que significa que o Estado destaca, ao abrigo desse despacho, docentes de todos os graus de ensino (pré-escolar, 1.º, 2.º e 3.º ciclos e secundário) para acompanhar esses alunos dentro ou fora da sala de aulas, conclui a responsável.



Maria de Jesus Ucha, responsável do CAE pela Educação Especial/Apoios Educativos.

**restaurante**  
abílio marques

**Os sabores da tradição todos os dias**

**Festeje o seu dia**

ANIVERSÁRIO NAMORO NOIVADO CASAMENTO

O N.º RESTAURANTE OFERECE-LHE TODAS AS CONDIÇÕES DE CONFORTO

O BOLO COMEMORATIVO É POR NOSSA CONTA

**SERVIÇO À LISTA**

NO PRÓXIMO **Dia 8** DE MARÇO COMEMORE

**Dia Internacional da Mulher**

**Música ao Vivo**

Rua da Capela, 182 - Bonsucesso - Aradas - 3810-383 Aveiro  
Telf.: 234 423 457 - Fax: 234 381 412

Sede Social: Av. Congressos da Oposição Democrática N.º54 Apart.684-3801-956 Aveiro  
Telf.:234.378600 Fax:234.378602

Centro Distribuição de Leiria:Av.ª Nossa Senhora de Fátima n.º17D - 2410-140 Leiria  
Telf.: 244.820420 Fax: 244.820421

Centro de Distribuição de Coimbra: R. Pe. Estevão Cabral, Ed. Tricana - Lj. 9 - 3000-316 Coimbra  
Telf.: 239.852420 Fax: 239852421

Centro Distribuição de Aveiro: R. do Brasil, 3/5 - Urb. Força Vouga Vêra Cruz - 3800-009 Aveiro  
Telf.: 234.400170 Fax:234.400179



lusitaniagás  
galp energia



gásnatural

entrevista da semana [Isabel Cardoso]

## O país está a passar por uma grave crise

A Salitur é uma empresa que desde há 15 anos marca a diferença no ramo do "rent-a-car" na região centro. O CAMPEÃO DAS PROVÍNCIAS falou com a administradora desta empresa para conhecer as suas motivações e que expectativas guarda relativamente aos próximos anos. Isabel Cardoso afirma-se preocupada com o clima económico que se vive em Portugal e considera que a partir de agora a situação só tenderá a agravar-se.



Isabel Cardoso considera que Portugal vai enfrentar uma crise para a qual não está preparado

Ana Sofia Pinheiro

**Campeão das Províncias (CP) - Como surgiu a Salitur?**

**Isabel Cardoso (IC)** - Aos dezasseis anos, depois do liceu comecei a minha carreira profissional numa empresa do sector automóvel e o meu percurso e ligação ao ramo começa exactamente aqui. Considerei-me uma pessoa de sorte, e modestia aparte muito dedicada e persistente, porque nesta empresa fui ocupando lugares de forma ascendente e o que me permitiu conhecer a fundo o funcionamento da mesma. De seguida mudei para Aveiro e por um período de 3 anos trabalhei para uma empresa de rent a car. Aqui comecei a ideia de que a minha ambição era mais do que ser uma simples empregada e depois de ter um bom domínio do que era este negócio, possuir a minha própria empresa era o objetivo. Em 1988 surge a SALITUR RENT A CAR.

**CP - Que tipo de serviços presta?**

IC - Serviços de rent a car nomeadamente: aluguer de curta duração, aluguer de média e longa duração e ainda o aluguer operacional de viaturas.

**CP - Como assim?**

IC - O aluguer de curta duração é o genuíno alu-

guer que disponibilizamos aos nossos balcoês a qualquer tipo de cliente. O aluguer de média e longa duração destina-se a empresas e empresários em nome individual. O aluguer operacional é um produto composto destinado a todo o tipo de clientes embora esteja mais divulgado a nível empresarial.

**CP - Porque decidiu apostar na área do rent-a-car?**

IC - Como referi anteriormente, a minha experiência profissional anterior abrangeu as portas para a criação da minha própria empresa.

**CP - Aveiro tem sido um bom mercado até agora?**

IC - A área geográfica onde estamos implantados vai um pouco além do distrito de Aveiro, chamam-lhe a antes região centro, onde efectivamente temos feito um trabalho que considero bastante positivo. Relativamente ao mercado que questiona, tal como é do conhecimento público é o que representa um dos maiores índices de crescimento a nível nacional, por isso é efectivamente um bom mercado!

**CP - Tem evoluído ultimamente este mercado?**

IC - A avaliação foi efectiva até ao final de 2001. A partir do primeiro sem-

estre de 2002 e depois de algumas alterações quer a nível político quer a nível económico no nosso país e no mundo penso que se sentiu alguma recessão por parte dos consumidores em geral, fruto de uma aura negativa que se apoderou das pessoas.

**CP - A que acha que se deve esse decréscimo no mercado?**

IC - Pelos indicadores que todos possuímos a situação económica do país não é a melhor, fruto se calhar de más gestões anteriores, de erros cometidos no passa-

do, mas acima de tudo, e em minha opinião da falta de uma cultura económica que já vem de muitos anos.

Conflito Ibério

**CP - Já na nossa vizinha Espanha, não funciona da mesma forma.**

IC - Efectivamente o mercado espanhol não tem muito de comparação com o português, pense-se na sua dimensão geográfica e populacional e na política seguida, nomeadamente no sector automóvel que em Portugal representava até 4 pouco 25% do orçamento geral do Estado. Por aqui

se pode ver a carga fiscal que penaliza este sector.

**CP - Agora, com a abertura das fronteiras a competitividade aumentará.**

IC - Exactamente. Se nós tivéssemos os impostos iguais aos que são praticados em Espanha, tendo em linha de conta de que os preços base estariam iguais em toda a Europa, estaríamos em igualdade de circunstâncias concorrenciais, o que não acontece, veja-se

a disparidade de diferenças e nos impostos sobre os automóveis em toda a comunidade.

**CP - Sente que são preferíveis em relação a empresas estrangeiras?**

IC - Não. Estamos ligadas a uma empresa internacional que é a Europarc e relativamente ao meu negócio mais em concreto, penso que o mercado espanhol não oferece opções dadas que também é dominado pelas multinacionais que dominam o negócio em Portugal.

**CP - Defina-me a tipologia dos seus clientes?**

IC - Como prestadora de serviços que é, a minha empresa está direccionada

«A economia mundial está complicada e num país como o nosso, ressentimo-nos logo»

perfil

## Uma lutadora humilde

Fernanda Isabel Apolinário Cardoso, de 43 anos, é casada e tem dois filhos pequenos, um com 7 e o mais novo com apenas 2 anos. A administradora da Salitur nasceu na Branca, no concelho de Albergaria-a-Velha e não tem qualquer tipo de preconceito em afirmar que é de ori-

gem bastante humildes.

De trato fácil e amável no relacionamento humano, a empresária relembra com entusiasmo e com o orgulho próprio de uma lutadora os momentos em que, com o seu próprio dinheiro e esforço, comprou a primeira bicicleta para se deslocar para o trabalho. «A vida não foi fácil, por-

que com 16 anos já estava a trabalhar e a ganhar dinheirinho», sustenta.

Isabel Cardoso herdou a mesma humildade, sempre alada de uma garra extraordinária, dos seus progenitores.

«Hoje sou mulher, companheira e amiga do meu marido e Mãe de duas adoráveis crianças. Estas pessoas são os alicerces de toda a minha estabilidade emocional e é de junto delas que encontro a força necessária para o meu desempenho profissional», afirmou.

A empresária dedica-se ao ramo do rent-a-car, por conta própria, há 15 anos. O «bichinho», como gosta de classificar, por este tipo de negócio surgiu quando trabalhou no ramo como funcionária: «Dei por mim a querer trabalhar por conta própria e a aspirar por mais, sustenta.

O maior medo que diz sentir é de «morrer muito cedo», sem poder criar os filhos.

para o público, quer seja de particular ou empresarial, embora este último represente 75% do volume de negócios.

**CP - O mercado tem sido igual, nos três distritos em que atua?**

IC - Não. Pela dimensão geográfica onde estamos implantados temos que nos adaptar aos nossos clientes independentemente da sua área económica, por isso somos uma empresa atenta e em permanente mutação e actualização.

«O país não está preparado para a crise»

**CP - A situação que o país está a atravessar preocupa-a, enquanto empresária?**

IC - Penso que há hoje uma cultura empresarial mais forte do que no passado, acredito que os empresários estudam e equacionam a rentabilidade dos projectos, penso ainda que há uma nova disposição em encarar negócios fruto de uma nova educação e melhor formação.

**CP - Acha que as medidas que estão a ser implementadas pelo Governo pecam por tardias?**

IC - Sim. O estado deve ter uma acção mais correctiva e educativa na identidade das empresas como forma de as regular e controlar.

**CP - Mas concorda com as medidas?**

IC - Não discordo. Penso que há necessidade de corrigir a política económica, social e cultural do nosso país, para isso é necessário uma política firme e de grande contensão.

**CP - Que balanço**

faz desde 15 anos de liderança da Salitur?

IC - Bastante positivo, embora como em todos os negócios tenha períodos menos bons. Em 1988 comecei esta empresa com uma frota de 25 viaturas e desde então seguiu-se a abertura da filial de Coimbra, e um ano mais tarde uma nova em Viseu. Passados cinco anos alargamos a nossa actividade até à Guarda e posteriormente em 1997 a S. João da Madeira. 1998 foi o ano de abertura da nossa actual sede onde para além dos serviços administrativos e da área de gestão de frotas, funciona a recolha e manutenção de viaturas. Em 1999 abrimos uma nova filial na Figueira da Foz e por fim, Espinho em 2001.

**CP - E surgiu o Europarc?**

IC - Sim, isso aconteceu em 1997. O Franchising, foi a determinada altura na evolução da minha empresa, uma espécie de empurrão, mas foi acima de tudo uma parceria em que todos saímos a ganhar.

**CP - Marcou uma viragem nos negócios?**

IC - Sim. O facto de estar associada a uma grande multinacional trouxe-nos inúmeras vantagens desde a metodologia que adoptámos sem qualquer tipo de complexo, bem como outros modelos e know-how que entraramo adquirimos.

**Rent-a-car: uma aposta de sucesso**

**CP - Considera que foi uma boa aposta investir no rent-a-car?**

IC - Sim. Embora com as dificuldades que lhe são adjacentes nomeadamente



Fernanda Isabel

de trazo fácil e amável no relacionamento humano, a empresária relembra com entusiasmo e com o orgulho próprio de uma lutadora os momentos em que, com o seu próprio dinheiro e esforço, comprou a primeira bicicleta para se deslocar para o trabalho. «A vida não foi fácil, por-

que com 16 anos já estava a trabalhar e a ganhar dinheirinho», sustenta.

entrevista da semana [Isabel Cardoso]

→ a concorrência desleal, os custos diretos e indirectos e ainda a sazonalidade deste negócio penso que é uma boa aposta. Obviamente que a minha experiência profissional e percurso me permitem ainda hoje gerir com os ensinamentos positivos do passado, mas de forma alguma deixo de estar atento às mudanças a que a gestão está sujeita e de uma forma global, ponho em prática os que considero importantes para o desenvolvimento da minha empresa e bem-estar dos meus colaboradores. Em

«As medidas que estão a ser implementadas pelo Governo pecam por tardias»

termos de facturação no ano de 2001 atingimos a factura de cinco milhões de Euros, para no ano seguinte ultrapassar esse valor, embora a rentabilidade tenha sido menor.

CP - Por isto considera que o sector está a atravessar uma crise?

IC - Sim. Todos os sectores que dependem do automóvel estão em crise, com aliás é notícia comum em todos os meios de comunicação.

CP - Para além do Imposto Automóvel, o aumento do IVA também veio afectar...

IC - Quando se trata de aumentos, nomeadamente de impostos, a opinião pública é sempre desfavorável dado que implica aumentos de tabelas ou então menor rentabilidade, quando a opção é manter os preços para fazer face à concorrência.

CP - Porque a aposta do Salfur nos carros de gama alta?

IC - Como prestadora de serviços que é, a minha empresa está direccionada para o público, quer seja de particular ou empresarial. Vendo as coisas do ponto de vista do cliente, encontramos os pilares da nossa forma estar no mercado mais facilmente, ou seja, conduzo a empresa de fora para dentro, estando

permanentemente atenta às necessidades dos nossos clientes. Os tipos de gama são uma vertente do negócio que exploramos, em suma adaptamos a nossa frota às exigências dos nossos clientes. Diferenciamos da concorrência pela oferta que propomos, quer seja um pequeno Smart, um descapotável ou um imponente Ferrari.

CP - Este tipo de mercado não sofre com a crise?

IC - Há-de reparar que os carros mais vendidos no país, o que eu senti-ram a descida

da foram os carros de topo de gama. Os que sentiram e tiveram reflexos da crise foram os de gama mais baixa, tipicamente os que a maioria dos portugueses utilizam. No rent-a-car passa-se a mesma coisa, ou seja, as empresas estão a fazer contornos de custos optando por alugueres de grupos inferiores.

2006 vai ser pior

CP - Considera que o espectro de uma guerra pode afectar o sector automóvel?

IC - Sim. Como sabe o nosso país importa muito do seu consumo interno, nomeadamente no que se refere ao automóvel. A Europa nosso principal fornecedor está a passar por uma crise que é do conhecimento geral, e Portugal como país membro sente essa crise com uma dimensão superior, uma vez que não possui uma economia forte como os outros parceiros. Após o 11 de Setembro sentiu-se uma instabilidade a nível mundial e o facto de poder haver um conflito no Médio Oriente, principal fornecedor petrolífero afecta as economias a nível mundial por o qual não estamos preparados.

CP - E como nos deveríamos preparar?

IC - Os portugueses são um povo tradicional-

mente negativistas e tendem a ver e a pensar nos piores cenários possíveis. Aqui penso que o Estado deve através de uma cultura económica bem estruturada, através dos fundos para a modernização das pme, continuar a apoiar estas de uma forma mais correcta e objectiva, evitando os erros do passado, quando estes fundos não foram tão bem geridos.

CP - Acha que 2006 vai ser outro ano problemático?

IC - Penso que é prematuro falarmos de um ano tão longo numa vez que, como sabe a economia não consegue prever situações a tão longo prazo dado que está em constante mutação e adaptação às contingências que ocorrem a todo o momento.

CP - Projectos para o futuro para a Salfur?

IC - Como outros objectivos que defini ao longo da minha carreira profissional, o que se refere na pergunta é outro que já está em prática. A ideia já vem de algum tempo pela ne-

cessidade de complementar a diversidade que encontrei e comprac-

também por ser uma necessidade dos nossos clientes. Assim desde Julho de 2001 desde início a uma nova etapa da nossa calculada evolução ao fundar a IAC Automóveis. Trata-se de uma nova empresa da qual sou gerente mas que possui uma equipa própria bem definida e que aproveita brilhantemente essas sinergias pelo facto de estar e ser associada da Salfur. Assumido desde o início que quer ac a grande Car Center no distrito de Aveiro, invest em duas áreas que para mim são de capital fundamental: O humano e o tecnológico.

Relativamente ao humano investimos numa equipa jovem permanentemente motivada, polivalente, bem formada e sempre disponível. Estou certa que

assente nestes vectores atingirmos os nossos objectivos, conscientes de que contribuímos para uma atitude clara de bem-estar de toda essa equipa e dos clientes a quem servimos.

Relativamente ao tecnológico, investimos em equipamentos de qualidade bem assistidos, enquadrados que a nível de fiabilidade não esquecendo as mais recentes normas de segurança e protecção ambiental. Estamos a investir na área da informática quer a nível de hardware quer de software devidamente adaptado a nossa realidade. Apostamos numa ferramenta neste momento indissociável do mercado automóvel que é a Internet. Estamos a construir uma página on-line e completamente activa, onde os nossos clientes poderão aceder e fazer todo o tipo de consultas, inclusivamente com-  
prar.

A IAC Automóveis é efectivamente um parceiro estratégico de negócios da SALTUR quer a nível de recondição, quer a nível de venda de viaturas de segunda e de fazer todo o tipo de consultas, inclusive com-  
prar. A IAC Automóveis é efectivamente um parceiro estratégico de negócios da SALTUR quer a nível de recondição, quer a nível de venda de viaturas de segunda e de fazer todo o tipo de consultas, inclusive com-  
prar.

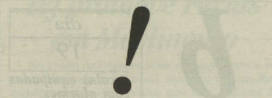
CP - A Salfur ainda tem muito para surpreender?

IC - Concretiza que tem, até pela equipa de que dispõe e pelo serviços que prestamos. Acho que temos vindo a trabalhar no sentido de ser uma empresa diferenciada.

CP - Está em obras neste momento...

IC - Estamos constantemente em obras. Fazer uma boa gestão de recursos humanos é ter uma equipa permanentemente motivada, fazer constantes alterações que visem a melhor adaptação tecnológica é ter ferramentas de trabalho adequadas, e acho que temos conseguido isso.

e ainda



«Admiro muitas pessoas, umas por uma coisa, outras por outra, mas a nível empresarial admiro o Belmiro de Azevedo, o Sousa Cintra, porque são pessoas que subiram a pulso. Identifico-me mais com este tipo de pessoas. A nível pessoal, admiro o meu marido, porque é uma pessoa amiga, companheira e compreende-me bem.»

«Não me referencio concretamente em ninguém, há pessoas que admiro, com quem eu aprendo, na norma são pessoas muito mais velhas que eu, mas não tenho um padrão.»

«Eu acho que uma pessoa espontânea é mais autêntica, e mesmo que estejamos a errar somos nós a fazê-lo.»

«Tudo para mim é um desafio, tudo o que eu consigo, por muito pequeno que seja, é uma grande vitória. Eu tento sempre absorver de uma determinada meta, uma vitória. Tento criar sempre uma motivação, mesmo que tenha uma caída ou recada.»

«O facto de ter a carreira que fiz, de que me orgulho muito, principalmente por ter vindo de uma origem bastante humilde, é por si só um feito.»

«Não sou uma pessoa muito extravagante. Gosto de coisas boas como toda a gente, ambiciono cada vez mais, tenho uma pequena loucura por relógios, mas a minha extravagância maior é que adoro viajar.»

«Detesto que me mintam. Prefiro que me digam que fizeram a maior asneira, mas que me digam, porque para mim a mentira é uma decepção, um desencanto total.»

«Sou uma mulher cheia de defeitos, mas tenho um que ao longo destes anos todos não consegui melhorar, que é o de gostar das pessoas.»

«Eu sofro, porque dificilmente não gosto de uma pessoa, e depois do outro lado, as pessoas não são como eu e tenho muitos defeitos.»

«Tenho medo da velhice, porque não sei se a vou ter com dignidade.»

«Aprecio acima de tudo a humildade e a sinceridade numa pessoa. São valores que se estão a perder e que a geração de agora, não dizendo que é má, não os têm.»

«Em criança tinha uma admiração muito especial pela minha professora primária e achava que devia ser extraordinário ser professora.»

«Recordo muito pouco da minha infância, que para mim foi má.»

«Tenho saudades dos meus amigos da minha adolescência.»

«Gostaria que me recordassem de uma forma positiva.»

Esgueira Escapes, L.<sup>da</sup>

OFICINA DE MONTAGEM DE ESCAPES

APROVEITE AGORA  
A NOSSA CAMPANHA

30%

Rua da Liberdade - Mataduros - Esgueira - 3800 Aveiro



SAPATARIAS  
995

LOJA 1 - Rua Principal - Tel. 234 797 656 - Praia da Vagueira - VAGOS  
LOJA 2 - Av. João Corte Real, Nº 144-B - Tel. 234 360 028 - BARRA  
LOJA 3 - Av. Armila Baptista Cora - Ed. Mira Azul - Tel. 231 472 729 - PRAIA DE MIRA  
LOJA 4 - Avenida Mário Sacramento, nº 128/128 Aveiro (junto ao Jumbo)

b

**Viagem Medieval em Agosto**

A Viagem Medieval em Terras de Santa Maria realizar-se-á de 1 a 10 de Agosto. A organização pretende reafirmar a qualidade desta iniciativa, que já começou a ganhar tradição no concelho da Feira, e possibilitar um maior envolvimento da população local e das associações do concelho nas diversas actividades inerentes ao evento.

**Áreas defendem****Costa Nova**

No âmbito do programa governamental "Finisterra", a Administração do Porto de Aveiro, o Instituto da Água e o Instituto Português celebraram um protocolo para a transferência de áreas destinadas a reforçar o cordão dunar da Costa Nova. Os inertes serão transferidos da Zona Norte do Porto de Aveiro para Sul.

**Coral Polifónico em Bordéus**

O Coral Polifónico de Aveiro desloca-se a Bordéus, a partir de hoje e até ao próximo dia 2 de Março, para actuar amanhã em Bordéus e no dia 1 em Cambiane. O convite para esta deslocação partiu da colectividade portuguesa "Associação Cultural Sol de Portugal", sediada naquela cidade francesa, actuando o coro avieiro conjuntamente com o Coro daquela associação e com o Coral Clorophile de Cambiane.

**Inscrições abertas para plano de formação**

A AIDA - Associação Industrial do Distrito de Aveiro tem abertas as inscrições para o Plano de Formação Profissional Empresa 2003, que se destina às empresas e seus colaboradores e contempla diversas modalidades de formação. Irão decorrer acções em S. João da Madeira, Oliveira de Azeméis, Ovar e Anadia e as informações deverão ser obtidas no departamento de formação profissional da AIDA, através do telefone 234 302 140.

dia

19

**Escolas equipadas com alarmes**

Todas as escolas do primeiro ciclo e jardins-de-infância de S. João da Madeira já têm instalados todos os sistemas de alarme. Os estabelecimentos que ainda não dispunham desses equipamentos foram recentemente alvo de uma intervenção que permitiu suprir essa carência. Um investimento de cerca de 7.700 euros realizado pela autarquia, com o objectivo de reforçar a segurança nos edifícios educativos da cidade.

As associações de pais de cada escola do concelho que avançaram com a contratação de um porteiro podem contar com um subsídio de 2500 euros.

**GNR reforçada para o Euro 2004**

O Grupo Territorial de Aveiro da GNR e o Comando da PSP de Aveiro vão ter mais efectivos durante o Euro 2004, revelou o secretário de Estado da Administração Interna, Nuno Magalhães, no final de uma reunião com o Conselho Distrital de Segurança, realizada no Governo Civil de Aveiro. Noutro busca domiciliária, efectuada à residência de um homem, de 32 anos, em Barró, foi apreendida uma arma de caça calibre 12. Muitas armas estavam em situação ilegal e os dois indivíduos são conhecidos sucateiros da zona de Aguada de Cima.

Uma GNR apreendeu 12 armas e cerca de 1400 munições, em duas buscas domiciliárias efectuadas em duas freguesias de Agueda. A maior parte do pequeno arsenal foi apreendido na residência de um homem, de 42 anos, na freguesia de Aguada de Cima, em cumprimento de mandado judicial.

**Portal apresenta comércio cidadão**

Chama-se CentroAveiro.com e está na Internet desde a semana passada. É uma iniciativa da Confederação CentroLojas e da Associação Comercial de

Aveiro, numa parceria com a Direcção-Geral do Comércio e Concorrência e o Instituto de Apoio às Pequenas e Médias Empresas. Segundo Jónatas Valério, da Associação Comercial, trata-se de um portal informativo que conta com o envolvimento de diversas entidades locais. O CentroAveiro.com pretende, ainda, ser um instrumento à disposição dos comerciantes, dinamizando o comércio local e o centro da cidade. Para além de querer levar os comerciantes a apostar, via Net, na divulgação dos seus estabelecimentos, o novo portal vai ainda possibilitar manter os cidadãos informados sobre promoções e novidades.

dia

20

**Detidos sucateiros armados**

Noutra busca domiciliária, efectuada à residência de um homem, de 32 anos, em Barró, foi apreendida uma arma de caça calibre 12. Muitas armas estavam em situação ilegal e os dois indivíduos são conhecidos sucateiros da zona de Aguada de Cima.

Uma GNR apreendeu 12 armas e cerca de 1400 munições, em duas buscas domiciliárias efectuadas em duas freguesias de Agueda. A maior parte do pequeno arsenal foi apreendido na residência de um homem, de 42 anos, na freguesia de Aguada de Cima, em cumprimento de mandado judicial.

dia

21

**Novo modelo de urgência aprovado**

A direcção clínica do Hospital de Aveiro já aprovou um novo sistema de triagem de doentes na urgência, identi-

ficando a prioridade clínica do doente e definindo o tempo recomendado até à sua observação pelo médico.

O novo modelo, criado na Universidade de Manchester, permite o atendimento prioritário dos casos mais graves, para além de calcular o tempo de atendimento necessário para cada caso. O sistema prevê os casos cuja actuação deve ser imediata e já foi aplicado nos hospitais Amadora-Sintra e Santo António, no Porto.

dia

22

**Rombos do Vouga reparados**

Os rombos nas margens do rio Vouga, na zona de Eixo, provocados pelas inundações do último mês, vão começar a ser reparados em breve. A Direcção Regional de Ambiente do Centro tem condições para lançar as diversas obras a concurso já na próxima semana.

Isto mesmo foi anunciado, no final da visita que o governador civil de Aveiro e o presidente da Câmara, acompanhados por responsáveis locais da Direcção Regional do Ambiente e da Zona Agrária de Aveiro da DRAB e pelo presidente da Junta de Freguesia de Eixo, fizeram aos campos agrícolas de Eixo para se inteirarem dos estragos.

Segundo o Governador Civil, vão ser feitos todos os esforços para, mais tardar até 15 de Maio, todos os terrenos inundados de áreas do rio estejam limpos e prontos a receberem as primeiras sementeiras do ano.

dia

23

**Simulacro gera polémica**

O convite aos bombeiros de Ilhavo, em

detrimento de uma das corporações da cidade - no caso os Bombeiros Novos - terá estado na origem do afastamento da Protecção Civil Municipal do simulacro de explosão, seguida de incêndio, realizado, no Centro Cultural e de Congressos de Aveiro.



O exercício testou pela primeira vez as condições de segurança, em caso de sinistro, do edifício, propriedade da autarquia, situada na coração da cidade.

O simulacro - uma série de explosões seguidas de um incêndio no palco do grande auditório, que a ser real teria resultado em dois mortos e oito feridos - fazia parte do programa de mais um congresso de âmbito nacional, o segundo promovido em Aveiro pelo enfermeiro Francisco, dedicado a temas relacionados com a emergência pré-hospitalar.

A obra está em PID-DAC e vai contemplar a reposição das duas pistas cicláveis sacrificadas quando a ponte passou a ter quatro faixas de rodagem.

**Tribunal adia julgamento**

O Tribunal de Santa Maria da Feira adiou para 10 de Março o julgamento de um funcionário do Ministério das Finanças, acusado do crime de abuso de confiança fiscal agravado na sua qualidade de ex-dirigente desportivo. Ao que tudo indica, a decisão do tribunal terá sido motivada pela ausência do arguido, antigo presidente do Clube Desportivo Arrifanense.

**PSD cria núcleo partidário**

Pela primeira vez é activado um núcleo partidário correspondente a uma freguesia sede de concelho, um acontecimento ocorrido em Ovar, segundo informou o presidente da Comissão Política local do PSD, Álvaro Santos.

A nova Comissão é liderada por Manuel Catalão, que apresenta como objectivos fundamentais a promoção regular do debate político, de forma a consciencializar e promover a cultura da Visão e da Missão que lhe estão inerentes, assim como acções de formação de natureza política, cívica e autárquica, em articulação com os órgãos partidários de escalão superior. O arguido dirigiu o clube entre Agosto de 1992 e pelo menos fins de 1999 e respondeu em cinco processos pelos seus assuntos financeiros. Segundo o Ministério Público, o arguido não enviou aos declarações periódicas do IVA relativo a serviços públicos prestados pelo Arrifanense em cinco meses de 1998 e oito de 1999, num montante global superior a 33 mil euros.

dia

25

**Ponte da Barra mais segura**

Terminou a vistoria técnica à ponte da Barra, sob o canal de Mira, no início do IP5, em Ilhavo. A inspecção, realizada pelo Instituto de Soldadura e Qualidade (ISQ) para o Instituto de Estradas de Portugal (IEP) teve início em Novembro do ano passado e incidiu sobre as condições da estrutura da ponte, tendo sido acompanhada de alguns trabalhos de correcção, considerados «mais urgentes», ao nível do betão e do ferro.

A obra principal, destinada a rectificar o abutimento ao nível do tabuleiro ainda está em fase de projecto, que só deverá estar concluído nos próximos meses, de forma a que a empreitada possa ir a concurso ainda este ano.

A obra está em PID-DAC e vai contemplar a reposição das duas pistas cicláveis sacrificadas quando a ponte passou a ter quatro faixas de rodagem.

## Expo Florestal anima Albergaria

A segunda edição da Expo Florestal, o maior certame português do sector florestal, irá decorrer em Albergaria-a-Velha, nos próximos dias 11, 12 e 13 de Abril. Trata-se de uma iniciativa que ficará marcada pela internacionalização do certame, com a presença anunciada das principais organizações europeias do sector.

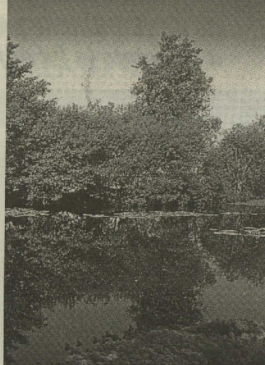
O evento é uma organização conjunta da Associação Florestal do Baixo Vouga, da Associação de Bombeiros Voluntários de Albergaria-a-Velha e da Associação Nacional de Empresas Agrícolas, Florestais e do Ambiente - ANEFA e conta ainda com a participação da Região de Turismo da Rota da Luz.

Com a presença das principais entidades oficiais, associações de classe, tais como a indústria, viveiros, empresas de produtos, equipamentos

e serviços, empreiteiros florestais, escolas, universidades, comunicação social e outros representantes da sociedade geral. Os promotores da Expo Florestal consideram que o evento irá ser «uma imagem real e fidedigna da importância que o filão floresta tem na região e no país».

A Expo Florestal é o maior espaço de exposição florestal do país, com a presença de agentes ligados aos subsectores da produção lenhosa, caça e pesca e apicultura, entre outros, para além de ser uma mostra de toda a variedade de produtos e equipamentos florestais.

Em simultâneo à exposição do sector da floresta irão decorrer diversos seminários e iniciativas diversas, como uma exposição e demonstração de vicinárias de combate a incêndios florestais, de corporações de



bombeiros do distrito de Aveiro, exposição de artesanato à base de produtos da floresta, e o encontro distrital dos "Clubes da Floresta" - Projecto PROSEPE. Do programa faz parte ainda uma exposição de trabalhos realizados pelas escolas do primeiro ciclo do ensino básico de Albergaria-a-Velha e pelos

clubes da floresta do distrito de Aveiro.

No decorrer da Expo Florestal estará em funcionamento a "mini fábrica de papel" da CELPA, e espaços de animação e de alimentação, para além de demonstrações de voo de balão e em helicóptero e uma pista de obstáculos para veículos todo-o-terreno.

## IPJ promove Férias em Movimento

No âmbito do Programa Férias em Movimento, a Secretaria de Estado da Juventude, através do Instituto Português da Juventude, promove mais uma iniciativa de Campos de Férias não residenciais, no Período da Páscoa.

Este programa, dirigido a jovens entre os 8 e os 16 anos, tem por objectivo a ocupação saudável dos tempos livres dos jovens, através da prática de actividades lúdico-formativas.

As inscrições estão abertas de 1 a 16 de Março e as actividades terão início a 14 de Abril e terminarão dez dias depois. As inscrições deverão ser feitas directamente no sítio da Secretaria de Estado da Juventude, em [www.sej.pt](http://www.sej.pt)

## Menor vendia pistolas

A PSP de Aveiro identificou dois menores, um de 10 e outro de 12 anos, por o primeiro ter vendido ao segundo uma pistola de alarme, de calibre 8mm, um carregador e uma munição do mesmo calibre, que o indivíduo acabou por entregar à polícia.

Três menores, de 7,9 e 10 anos de idade, foram identificados por furto no interior de um hipermercado, em artigos no valor global de 3,50 euros.

Refira-se que o Comando de Polícia de Avei-

ro da PSP deteve, na última semana, na sua área de acção, 20 apreendidos 396 doses de haxixe, 4 doses de heroína, uma arma calibre 6,35mm e uma pistola de alarme 8mm, dois carregadores, várias munições e recuperou cinco vitimas.

A PSP registou ainda 81 acidentes, dos quais resultaram sete feridos ligeiros e um grave, para além de que foram levantados 673 autos de contra-ordenação, por infracção a regras de trânsito.

### Notas entre Aveiro e Lisboa

## Praias

João Manuel Oliveira  
[jmo@esoterica.pt](mailto:jmo@esoterica.pt)

No passado fim de semana fui, como por vezes me apetece, passar um bocadinho de tempo às praias da Barra e da Costa Nova. Iniciei a minha caminhada perto do farol, depois voltei à estrada, estive na Costa Nova e deliciem-me com o mar revoltado, as ondas brancas como flocos de neve e a areia, relativamente limpa. Mais do que tudo isso, impressionou-me a aposta que os dinheiros comunitários e municipais conseguiram: o projecto de passadiço contínuo está a avançar a olhos vistos e dá gosto caminhar, correr até, pelas travessas de madeira. Não sei se o olhar mágico que tive deste fim de semana não se perderá durante o Verão, mas sem dúvida que as praias estão mais bonitas, mais interessantes.

Claro que falta muito e não será preciso um viajante ocasional para o dizer ao Eng. Ribau Esteves. É necessário mais apoio - casas limpas, infra-estruturas básicas - a conagem da destruição de dois ou três mamarachos e uma correcta definição do que se pretende para cada uma das praias do concelho.

Noutro pólo de desenvolvimento temos S. Jacinto. Uma freguesia "perdida", com custos de insularidade por vezes não cobertos pela Câmara de Aveiro mas que merece outras oportunidades. Merece aposta, merece vida e tam-

bém merece outras visões. Claro que, é uma terra que terá sempre um estigma: aquilo que as suas populações por vezes defendem poderá não ser consentâneo com o bem comum e público, uma situação que gera sempre conflitos e problemas graves.

A freguesia de São Jacinto merece a minha maior consideração. As suas apostas estratégicas devem ser as suas pessoas, as suas características únicas, como a ainda existência de um espaço militar - com crescente perda de influência, é certo - mas igualmente a criação de condições para que os seus cidadãos possam usufruir de uma vida digna. Se para isso, for necessário socorrermos-nos de protocolos ou decisões sábias, porque não?

Só tenha pena de algo: que São Jacinto não tenha aproveitado um projecto de qualidade - apoiado com largos fundos da freguesia - que a iria tornar num centro de estágio de reconhecimento internacional. Mas muitas vezes, a visão tacanha de certos projectos faz pensar que aquilo que é necessário são estradas e mais estradas e não infra-estruturas de qualidade...

Investimentos não têm existido. Casas, essas populam por quem conhece o local. A praia tem algum abandono... Claro que para alguns, São Jacinto é meramente um lugar para um espectáculo festivo onde a Câmara irá gastar alguns fundos - e fazer a limpeza... onde a freguesia não vai aguentar a quantidade de pessoas que irá receber! Claro que vai ter publicidade... pois...



DEVERNOIS Printemps-Eté 2003  
EN DEVERNOIS JE SUIS MOI

Rua de Coimbra, 11 (Junto ao Forum) - Aveiro - Telf.: 234 422 115  
[www.devernois.fr](http://www.devernois.fr)

registo

r

## O que aconteceu

**Os Serviços Municipalizados de Aveiro**, no âmbito do Plano Plurianual de Investimentos de 2003, começaram os trabalhos de instalação de infraestruturas de esgotos domésticos na Rua das Pombas, em Esigueira.

**A Rua António dos Santos Le**, na freguesia da Vera Cruz, está, desde ontem, condicionada pelo facto de os Serviços Municipalizados de Aveiro estarem a intervir numa avaria da estação elevatória de esgotos. Os trabalhos decorrerão por tempo ainda indeterminado, já que «o seu desenvolvimento depende em muito das condições climáticas e das marés da Ria», afirmam os serviços em comunicado.

**As obras** de recuperação do antigo edifício da Capitania do Porto de Aveiro ficaram paradas por falta de pagamento de duas facturas no valor total de 200 mil euros por parte da autarquia ao empreiteiro. Este salienta que os trabalhos só prosseguirão depois de a construtora receber um compromisso escrito à data do pagamento. Alberto Souto considera os atrasos «insignificantes» e que «não justificam uma paragem na obra».

**Outra obra** parada foi a dos trabalhos de adaptação do pavilhão octagonal do antigo Parque de Feiras, que está destinado a receber provisoriamente os lojas do mercado Manuel Pimenta. O empreiteiro admitiu que teve de parar a obra por não lhe ter sido feito o adiantamento, na ordem dos 40 por cento, contratualmente estabelecido.

**O largo** do Rossio foi requalificado. Trata-se de uma intervenção no âmbito do Programa Polis e custou 80 mil euros, consistiu na substituição de palmácias e a iluminação dos locais onde as árvores ficam colocadas.

**O Ministro** da Ciência e Ensino Superior contesta a compra do estádio Mário Duarte pela Universidade à Câmara de Aveiro por dois milhões e meio de euros e apresentou o assunto à Assembleia da República. Pedro Lynce considera que numa altura de contenção financeira nos estabelecimentos de Ensino Superior, esta aquisição não é uma necessidade e que não surge no momento mais correcto, mas a reitora da academia incoerente alega que a transacção será feita com verbas próprias da Universidade.

**A lanca** que liga Aveiro a São Jacinto ficou parada em plena Ria de Aveiro, depois de ter uma avaria que afectou a normal circulação deste meio de transporte. Na altura da avaria a referida lanca transportava 15 passageiros que necessitaram de fazer o transbordo para outra embarcação.

## O que vai acontecer

**A Assembleia** Municipal de Aveiro retine amanhã à noite para a sessão ordinária de Fevereiro. Da ordem de trabalhos, composta por sete pontos, faz parte o pedido de empréstimo à banca para fazer face às despesas com a construção do estádio para o Euro 2004, bem como a comunicação escrita do presidente da autarquia.

**“Agir para intervir”** é o tema de uma conferência de imprensa que a vereação da juventude e acção social promoverá hoje, pelas 11h30, numa sala do novo Parque de Feiras e Exposições da cidade.

vida municipal

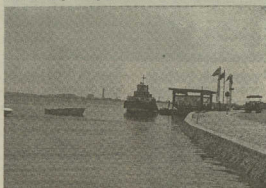
## Estudo de viabilidade para a ligação a S. Jacinto já foi adjudicado

O Estudo de Viabilidade do Acesso Rodoviário a São Jacinto já foi adjudicado pela Câmara Municipal de Aveiro à firma Engvia - Consultores de Engenharia, S.A./LISCON-CEBE - Consultadoria de Projectos de Engenharia, S.A., por mais de 75 mil euros.

A autarquia espera, com este acesso rodoviário, quebrar o isolamento daquela que é

considerada a freguesia mais distante da sede de concelho. Para tal será preciso explorar as suas potencialidades turísticas e salvaguardar o seu valor ambiental.

Um dos motivos, senão o mais forte, por detrás da decisão de avançar com um estudo de viabilidade para a construção da ponte Aveiro - S. Jacinto é o facto daquela freguesia distar em cerca de 60



Os habitantes de S. Jacinto desejam há muito encontrar a distância que os separa da sede de concelho

quilómetros da sede de concelho.

Com esta obra, a autarquia espera incentivar a fixação da população e a dinamização das actividades económicas, valorizar a actividade turística e lúdica da área, melhorar a estrutura urbana e a qualidade do parque habitacional, incentivar a localização de equipamentos estruturais, e naturais que podem ser apreciados naquela freguesia.

Através deste estudo a edilidade quer saber com exactidão qual a viabilidade da construção da referida ponte, atendendo aos impactos ambientais, urbanos e paisagísticos que pode implicar. Ainda se pretende saber se outras



soluções alternativas à ponte poderão alcançar, total ou parcialmente, os mesmos objectivos.

A câmara defende que a ponte de acesso condicionado «poderá servir de exemplo de conciliação entre a preservação e as exigências do desenvolvimento sustentado».

Sublinhe-se apenas que esta é uma obra há muito esperada por todos os que querem encurtar a distância entre a freguesia e a sede de concelho, já que para fazer a travessia são utilizadas as tradicionais lanchas e a população está sujeita aos seus horários. Contudo, muitas são as vezes que se levantam contra a construção da ponte, porque recciam que vá destruir a paz natural que aquelas gentes estão habituadas.

## Autarquia contrai novo empréstimo

A Câmara Municipal de Aveiro aprovou um novo empréstimo à banca, no valor de 7,5 milhões de euros, por um prazo de 20 anos, «com o objectivo de assegurar a boa execução física e financeira do projecto de investimento do novo estádio e sua envolvente», pode ler-se em comunicado.

De resto, esta é uma operação que vai ser apreciada na próxima reunião da Assembleia Municipal, onde o debate sobre o assunto promete aquecer o sério político. Refira-se que o custo total da obra ascende aos 55 milhões de euros.

O executivo camarário, depois de uma consulta a diversas instituições bancárias nacionais e internacionais, optou pela proposta do Dexa Bank, da Irlanda.

Refira-se que para fazer face aos custos do novo estádio, a câmara já fez um outro empréstimo, em Maio do ano passado, no valor de 17,5 milhões de euros.

Na reunião de câmara, onde este novo emprésti-

mo foi aprovado, o presidente da autarquia garantiu que não haverá qualquer outra operação de crédito tradicional para o estádio.

O financiamento deste equipamento desportivo ficará assegurado com a operação de «leasback», onde a autarquia espera arrecadar 25 milhões de euros. O estádio deverá ficar concluído em Julho ou Agosto deste ano.

### Finanças inspecciona verbas

A inspecção Geral de Finanças pretende investigar as câmaras que estão a construir os estádios para receber o Europeu de futebol em 2004. A nitela das finanças quer saber se as autarquias estão ou não a desviar verbas provenientes de empréstimos bancários que deveriam ser canalizados para o Euro 2004 para outros objectivos. A Câmara de Aveiro será uma das autarquias a investigar.

## Cais para ferry ainda sem local definido

A Câmara de Aveiro quer instalar o cais para o «ferry-boat» no porto comercial, mas a Administração do Porto de Aveiro (APA) não concorda. A APA assegura que os seis postos de atracagem do porto não chegam para as encomendas e, por isso, deverá recusar o pedido da Transria, a empresa municipal responsável pelo barco que vai transportar pessoas e carros de Aveiro até S. Jacinto.

A proposta inicial

apontava para um espaço no canal principal de navegação, mas a ideia foi posta de parte por questões de segurança relacionadas com as marés. perante este quadro, a Transria pensou no cais comercial da APA.

O «ferry-boat» que vai ligar Aveiro a S. Jacinto veio do rio Douro. O «Cidade de Penafiel» foi uma das embarcações que fez a travessia entre Castelo de Paiva e Entre-os-Rios, após a queda da ponte



Hintze Rubeiro. A embarcação, que vai mudar de nome, foi adquirida por meio milhão de euros. Tem capacidade para 120 passageiros e 24 carros. Foi reconstruído na Alema-

nia em 1993. O barco continua na Navalria, em Aveiro, onde sofreu trabalhos de beneficiação. Está pronto a navegar, mas vai voltar à doca seca para mais adaptações.



actualidade

## Trigo Limpo apresenta O LABIRINTO DOS SONHOS

Durante todo o fim-de-semana de Carnaval, o Trigo Limpo teatro ACERT apresenta, no Auditório do Centro Comunitário de Recardães, em Águeda, a sua mais recente produção. "O Labirinto dos Sonhos" é espectáculo de grande efeito teatral com recurso à multimédia, inspirado num conto infantil e levado à cena para todo o público, que sobe ao palco nos dias 1 (21h30), 2 (15h30), 3 (15h30) e 4 de Março (11 horas).

O espectáculo conta as peripécias de Ventura, o protagonista, desde que adormece até ao momento em que acorda na manhã seguinte, passando sucessivamente de uns sonhos para outros, o labirinto.

À medida que a trama avança, menos se percebe onde a personagem se encontra e a única maneira de sair dum sonho é, paradoxalmente, continuar a dormir. O espectáculo transforma-se assim numa viagem na qual Ventura terá que "aprender a sonhar".

Se Ventura se deixar arrastar dum sonho para outro, estará sempre à mercê da caprichosa estrutura do labirinto. Mas se, pelo contrário, intervir no seu próprio sonho e tomar as suas próprias decisões (dormir, despertar, eliminar personagens...), tudo pode



acontecer. Sonhar converge-se num jogo criativo de infinitas possibilidades, que já não se deseja abandonar.

O labirinto em palco e CD-Rom

É no universo fantástico dos sonhos que se desenrola este espectáculo teatral. Mas "O Labirinto dos Sonhos" é igualmente editado em CD-Rom, com animação em três dimensões, como forma de disponibilizar uma ferramenta lúdica e educativa ao público. Esta dupla versão de O Labirinto dos Sonhos é uma mais-valia fundamental para o desenvol-

vimento intelectual e afectivo do público-alvo: as crianças em idade escolar.

Trata-se, enfim, de mais uma aventura criativa que se deseja partilhar com o público na apresentação deste espectáculo de teatro musical que, com a interpretação, cenografia e a criação videográfica, decerto despertará grandes emoções a todo o público.

A encenação e adaptação do texto de Pepe Sendón coube a José Rui Martins que contou com a música original do autor do texto e de Franz Pérez.

A Cenografia e animação vídeo são da responsabilidade de José Tavares, a direcção de Montagem de Pompeu

José e a direcção Técnica e Desenho de Luz de Luís Viegas.

Refira-se que a intenção desta viagem pelo mundo dos sonhos estarão Fran Pérez, Ilda Teixeira, José Rosa, Maria Simões e Ruy Malheiro, que contarão com Carla Torres, José Rui Martins e Zeca Medeiros na voz off.

Os bilhetes custam 4 euros para o público geral e dois para crianças até aos 12 anos de idade, sendo que os sócios e amigos d'Orfeu (já que esta é uma iniciativa conjunta com a Associação cultural D'Orfeu) terão direito aos descontos habituais.

Os interessados podem adquirir os ingressos de m d'Orfeu (Rua Eng.º Júlio Portela, 6 em Águeda) ou através do telefone 234603164 ou ainda pelo e-mail: [dorfeu@dorfeu.com](mailto:dorfeu@dorfeu.com)

ascensor

a subir

**Ludgero Marques** - Prosseguindo na sua política de reestruturação do sector da Saúde, o titular da Pasta conviou o engenheiro Ludgero Marques para administrador não-executivo do Hospital de S. Sebastião, em Santa Maria da Feira. Figura de prestígio quer a nível nacional quer internacional, com uma auréola marcante e destacada, mormente na área empresarial e no campo do Associativismo, Ludgero Marques é o actual Presidente da Associação Empresarial de Portugal (AEP). Sempre seguro nos passos que tem dado na vida, Ludgero Marques só accitou o convite ministerial depois de ter ido àquela Unidade de Saúde para ficar bem por dentro da situação económica em que ela vive. Ninguém pode ficar com dúvidas sobre o acerto desta escolha. Está muito bem entregue o lugar.

**Vital Moreira** - Com o Ministro do Ensino Superior, Pedro Lynce, a assumir o papel de quem estava ali para ouvir, o constitucionalista Vital Moreira fez uma defesa veemente do aumento das propinas e assumiu o protagonismo no debate organizado pela Associação Académica de Coimbra. A posição do Professor da Faculdade de Direito, que ideologicamente nada tem a ver com o actual Governo, diverge do que defende o novo Reitor, Seabra Santos, mas Vital Moreira, sem papas na língua, reitera que as propinas podem minorar o sub-financiamento das universidades, justificar a autonomia, estimular a competição entre instituições, defender o ensino público, e estimular o desempenho dos estudantes.

a descer

**Valente de Oliveira** - O Ministro das Obras Públicas deu-se o Governo em mais lençóis e, inclusivamente, apañou o Primeiro-Ministro desprevidamente, obrigando-o a ter de explicar a situação e pedir desculpas ao líder da oposição, o socialista Fernando Rodrigues. Tudo por que Valente de Oliveira fez "caixinhas" sobre um parecer da Procuradoria relativo às obras do Metro no Terceiro do Paço, tendo propinado um aproveitamento político por parte do PS, dado que o documento lida Ferro Rodrigues de qualquer responsabilidade na gestão do processo que se seguiu ao acidente. Um mau momento de um Ministro, o mesmo que nunca deu a cara pela paragem das obras da Ponte Europa, em Coimbra.

**Manuel Monteiro** - O ex-líder do CDS/PP decidiu abandonar o partido para constituir outra força política, por, entre outras razões, os "populares" estarem muito colados ao PSD. Afinal, Manuel Monteiro já se esqueceu que andou a dizer que estava mais próximo de Durão Barroso do que Paulo Portas e que se ofereceu para ser candidato a eurodeputado pela coligação dos dois partidos que estão no Governo. No essencial, revela que se cansou de estar em minoria no seio do partido, desiste de lutar pelas suas ideias e abdica de as defender perante os militantes no local próprio, o Congresso.

## "Devernois" remodelada



Depois de três semanas encerrada para obras de remodelação, reabriu a "Devernois", com um espaço mais amplo e de acordo com o novo conceito de decoração da marca francesa, já presente em Aveiro há 10 anos. As obras reformularam todo o espaço e mobiliário, tornando o estabelecimento, graças ao novo ambiente amplo e de cor, mais simpático e acolhedor.

**IEP**  
Instituto das Estradas de Portugal

**SCUT COSTA DE PRATA - LANÇO IC 1 - ANGEJA (IP 5) / MACEDA  
SUBLANÇO OVAR / MACEDA  
(Km 12+000 a Km 15+250)**

**EDITAL**

**EXPROPRIAÇÕES**

Por despacho de Sua Excelência o Secretário de Estado das Obras Públicas de 4 de Dezembro de 2002, publicado no Diário da República, II Série n.º 17, Suplemento, de 21/01/2003, foi declarada a utilidade pública com carácter de urgência e autorizada a posse administrativa das parcelas necessárias à construção do "SCUT Costa de Prata-Lanço IC 1 - Angeja (IP 5) / Maceda - Sublanço Ovar / Maceda (Km 12+000 a Km 15+250)".

Assim, para efeito do disposto no n.º 2 do artigo 17.º do Código das Expropriações, aprovado pela Lei n.º 158/99 de 18 de Setembro, torna-se público que os interessados poderão obter toda a informação necessária sobre as expropriações, nomeadamente sobre as propostas do montante indemnizatório do Instituto das Estradas de Portugal, para aquisição das parcelas por acordo amigável, representadas nos termos do n.º 1 do artigo 35.º do mencionado Código, na Gestão de Projecto sita à Rua Delfina Mala, n.º 73 - 4200-258 Porto, durante as horas normais de expediente.

O Presidente do Conselho de Administração

*Luís Ribeiro dos Santos*  
José Ribeiro dos Santos

Ministério das Obras Públicas, Transportes e Habitação

carnaval

atualidade

## Em Cedrém (Sever do Vouga)

Ainda sem a nomeada que já atingiram alguns outros Carnavais, mesmo na nossa região, o Entrudo em Cedrém promete animação, e até mesmo pela curiosidade de ver festejos diferentes valerá a pena a experiência.

Da programação deste ano, destacamos:

Domingo - às 14 horas, concentração e desfile carnavalesco, com a presença da Fanfara de Cavão; às 17,30 horas, actuação do grupo musical "ARTE NOVA", de Castro d'Aire; e às 22 horas, actuação do mesmo grupo até à hora regulamentar.

Terça-Feira - às 14, 30 horas, concentração e desfile carnavalesco pelas ruas da freguesia; às 17 horas, concurso de carros alegóricos, com apreciação, votação e entrega de prémios; às 17, 30 horas, actuação do grupo musical "USENIGMA", de Cedrém; às 22 horas, actuação do mesmo grupo até à hora regulamentar; às 24 horas terá lugar a tradicional Queima do Entrudo.

Um espectáculo diferente, a não perder.



INSTALAÇÕES  
MANUTENÇÃO  
E REPARAÇÕES  
ELÉCTRICAS  
CANALIZAÇÕES E  
AQUECIMENTOS

Telef.: 968 819 516 - 3740-014 Cedrém do Vouga

## Em Ovar

Uma vez mais Ovar vai ser a "capital" do Carnaval. A exemplo de anos anteriores, se S. Pedro ajudar à festa esta vai ser rija e de muita animação, esperando-se para este ano mais de 150 mil visitantes nos três dias de festa.

Hoje, às 21 horas, na Rua Elias Garcia, desfile de piadas individuais nas duas greides, e às 22h30 Quim Barreiros ao vivo na Praça da República numa festa popular, de alegria e muita animação onde não faltarão gigantes, mascarados, "pacto no branco" e muita dança.

Amanhã, às 22h00 o Tio Elétrico com a banda "Água na Boca" desfila pela Av. Sá Carneiro.

No sábado, às 22h00, desfile das escolas de samba na Av. Sá Carneiro. As melhores escolas de samba do país dão a conhecer a sua beleza, cor e fantasia, desfilando pela seguinte ordem: Charanguinha, com o tema "Moulin Rouge; kankas (O antigo Egipto); Juventude Varçea (Carnaval é para todos) e Costra de Prata (Fazer a festa).

No domingo, às 15 horas ter-lugar o grande corso de Carnaval desfilando pelas ruas de Timor e Av. Sá Carneiro. Desfilam 7 grupos de passarelle, 13 grupos carnavalescos, 4 escolas de samba, 24 carros alegóricos, piadas e carro real. Mais de 2000 figurantes, piadas, muita cor e animação a vitimaria da alegria; às 22h00 "Ovarlywood" Óscars do Carnaval de Ovar com o apoio da fundação de carnaval.

Na segunda-feira, dia 3, às 15 horas, matiné infantil, no grupo Charanguinha, com o apoio fundação de carnaval. As 22h00 "Noite Mágica" no centro da cidade, com a Banda Topázio: "a tradição ainda é o que era", com criatividade, música e muita animação.

Na terça-feira, dia 4, às 15 horas, repetição do grande corso de Carnaval, com o mesmo percurso de domingos; às 21h00 realiza-se um baile popular Praça da República, onde serão divulgadas as classificações e feito o encerramento do Carnaval de Ovar 2003.

Professores desmistificam o "síndrome" da disciplina

## Pais e alunos aprendem a ler matemática

«A Matemática facilita a leitura», quem o diz é Arsélio Martins, professor do Ensino Secundário, que ontem conduziu na Biblioteca Municipal de Aveiro, a iniciativa "Livros e Leitura com Base na Matemática", promovida pela Associação da Comunidade Educativa de Aveiro e que se insere na acção "Biblioteca que sonha ser escola". Em entrevista ao CAMPEÃO DAS PROVÍNCIAS o matemático falou da importância desta disciplina no dia-a-dia.

Anabelo Corvalho

A Matemática constitui um problema sem solução à vista para muitos estudantes portugueses, no entanto a disciplina não é o "bicho-de-sete-cabeças" que parece, é algo «fácil e natural», disse o professor Arsélio Martins. Esta ciência «está presente em todos os aspectos da nossa vida» e é visível a olho nu para quem a quiser ver, uma vez que ocupa todas as áreas do nosso quotidiano.

Na primeira sessão do evento "Livros e Leitura com Base na Matemática", que decorreu na Biblioteca Municipal de Aveiro, Arsélio Martins, explicou a sua presença na literatura, nos jornais e em outros aspectos do dia-a-dia, demonstrando que esta disciplina também pode contar «histórias muito bonitas».

Tratou-se da primeira iniciativa da "Biblioteca que sonha ser escola", promovida pela Associação da Comunidade Educativa de Aveiro, que deverá percorrer outros espaços de leitura do concelho. Segundo o que Fernando Santos, presidente desta entidade afirmou ao nosso jornal, a acção é dirigida a jovens, pais e professores e pretende demonstrar que independentemente do autor, livro ou tema é possível «pensar, aprender ou reflectir sobre Matemática».

Com o objetivo de apresentar a ciência sob outro ponto de vista, Ar-

sélio Martins explica que «as pessoas afastam-se da leitura da Matemática porque pensam que é uma coisa árida». As pessoas podem encontrar a num livro de poesia, literatura, ou até num rótulo de uma caixa de cereais, exemplificou.

Segundo o docente, a ciência dos números é uma ferramenta indispensável para a interpretação da realidade e

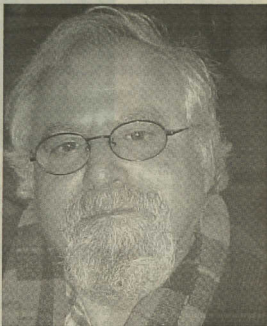
isso pode verificar-se na leitura e na compreensão de textos. «A Matemática está na

forma como estes se organizam e a gramática é exemplo disso. Não é possível ler bem um artigo de jornal, sem ter conhecimentos matemáticos mínimos», declarou.

Um problema de cultura

«As pessoas, quando lêem um romance ou qualquer outro livro, fingem que a matemática não está lá e saltam essa parte, procurando o fio condutor noutra coisa e por isso fazem uma leitura pobre. Usuariam mais se pudessem ler isso também».

O professor explicou ainda que há muitos livros que «estão cheios de referências, formas e explicações matemáticas. Há li-



O professor de Matemática Arsélio Martins

vos interiores de Matemática que só utilizam a biblioteca como fonte de inspiração. Alguns escritores utilizam conceitos matemáticos e os leitores nem sequer se apercebem disso», sublinhou.

Arsélio Martins acha que a solução para obter melhores resultados na disciplina passa por tentar estabelecer «uma outra cultura Matemática», ou seja, modificar «a forma como as pessoas olham» para esta ciência exacta. Acrescenta que, «não depende só das escolas», mas está sujeita também «à visão que as pessoas têm dela. Quando já chegamos divorciadas deste conceito o resultado é um casamento

falhado e em Portugal é isso que está a acontecer».

«Se não se mostrar a uma criança a beleza ou a utilidade da Matemática torna-se difícil fazer com que ela goste», sublinha o docente para quem os pais incutem nos filhos uma ideia negativa da matemática. Demonstrar que a biblioteca é um espaço onde se pode ler e estudar Matemática é outro dos objetivos dos organizadores do evento. «A Biblioteca não é uma ameaça, além disso pode ser também uma fonte de conhecimento», afirma Arsélio Martins que define este espaço de leitura como a «maior fonte de inspiração de teorias matemáticas».



A Biblioteca Municipal de Aveiro recebeu a primeira sessão do livros e leitura

Papel Opincel

de

Maria Costa Santos Balduino Ramos

LIVRARIA e PAPELARIA

Telef. 234 845 234  
Largo da Igreja  
3860-247 SALREU

artes & ofícios

Iluminuras ilustram textos

## Forma artística medieval recuperada por ilhavense

Em Ílhavo, Augusto Pereira, um apaixonado por tudo o que diz respeito às iluminuras, reproduz no papel diversos motivos ornamentais destinados a ilustrar textos. Este ofício tem raízes medievais e consiste na decoração dos livros manuscritos com desenhos e pinturas à mão.

Anabela Carvalho

A arte de conjugar imagens e textos teve grande expressão durante a Idade Média. Na altura, era frequente decorar as obras com desenhos em miniatura pintados a cores, sendo executados depois da transcrição dos escritos. O recurso ilustrativo era aplicado como caixilho nos manuscritos, utilizando-se também para capitular a primeira letra da palavra que iniciava um parágrafo.

Até à invenção da imprensa pelo holandês Gutenberg, no século XV, o procedimento de fabrico dos livros era totalmente artesanal, sendo a transcrição dos textos feita pelos monges copistas, no *scriptorium*, e a decoração pelas iluminadoras (uma técnica que surgiu entre os séculos III e IV).

Geralmente, os artesãos que trabalhavam nesta área especializavam-se em diferentes sectores, como por exemplo na decoração com filigrana (fios de ouro e prata) ou na pintura (das iniciais oroadas que abrem cada capítulo, inseridas em quadros pintados). Os outros lado, havia ainda os artistas que se dedicavam ex-

clusivamente às bordaduras ou caixilhos — que enquadravam o escrito — e os que faziam os desenhos de acordo com o conteúdo do texto.

Pode dizer-se que Augusto Pereira é um pouco de cada um destes artesãos reunidos num só, resultando os seus trabalhos numa aproximação ao que era feito durante a Idade Média. Apesar do artista ilhavense se inspirar nas iluminuras antigas para fazer os seus próprios desenhos, sublinha que apenas servem de fonte de inspiração: «As imagens que encontro servem de base de trabalho, mas sem as copiar. Não gosto de o fazer, trata-se de uma questão de amor-próprio», comenta o artesão.

Os motivos artísticos que serviam de inspiração aos iluminadores da época adaptaram-se, assim, aos dias de hoje pelas mãos de Augusto Pereira, misturando-se nos seus trabalhos os elementos actuais com os caules enloraçados, as palmetas, as flores, as frutas e os elementos zoomórficos patentes nas obras medievais.



Um dos trabalhos feitos por Augusto Pereira



Do esboço ao desenho final

À semelhança do que era feito durante a Idade Média, o artefacto só executa as pinturas depois da transcrição do texto. Normalmente o estilo de letra usada é o gótico, «mas é algo que varia de artista para artista», esclarece. Para que o tamanho dos caracteres fique uniforme, Augusto Pereira costuma desenhar duas linhas de forma a que estas não ultrapassem o limite estabelecido. «No caso das iniciais estas são sempre cuidadosamente trabalhadas, uma vez que aparecem sempre destacadas nas iluminuras», acrescentou.

O artesão explica que até a iluminura ficar pronta é necessário passar por diversas fases. «Princípio que tudo há que fazer o esboço, só para registar a ideia que depois é elaborada de forma a que o desenho final caiba rigorosamente na folha. Quando está pronto é transportado para o papel com um lápis, por meio de decalques».

«Os contornos são feitos com um pincel mais grosso e os desenhos delicados com pincéis mais finos, sendo as tintas aplicadas semelhantes às que se usavam na época medieval, isto é, a tempera a que hoje chamamos guache». Todo o trabalho é feito directamente no papel, utilizando o artista essencialmente três cores preferenciais: o dourado, o azul e o vermelho.

Um dos seus sonhos era a um dia poder vir a trabalhar com ouro, como se fazia na altura, pois «o dou-

rado é a cor básica de toda a iluminura, é esta que lhe dá aquele efeito extraordinário», disse entusiasmado. Segundo o artesão, a qualidade do papel utilizado é fundamental, uma vez que facilita a tarefa no caso de ser necessário efectuar correcções.

Nesta actividade que conjuga imagens e textos, o que surgiu como uma tendência natural em Augusto Pereira foi-se desenvolvendo com o passar dos anos. «Tudo isto é consequência de muito empenho e horas de prática. Mas hoje em dia já faço isto como uma certa facilidade». Este refere, que foi apenas com a obtenção da reforma, há cerca de cinco anos, que encontrou a disponibilidade necessária para se dedicar ao ofício. «É uma arte que requer muito tempo, tanto que normalmente não se podem estabelecer metas. É difícil estar permanentemente agitado ao serviço porque é muito cansativo».

Fascínio pelo arte

As iluminuras sempre exerceram um grande fascínio sobre o artista, este conta que começou a interessar-se pelo assunto ainda durante a adolescência. Sempre que há exposições de iluminuras Augusto Pereira não perde uma. Até agora expôs duas vezes os seus trabalhos, mas nunca pensou vender.

O prazer que a arte transmite é único. «Quando estou a fazer a parte decorativa é como se estivesse a voar, esqueço-me de tudo, dá-me impressão que entrei noutra dimensão», refere o auto-didacta que dá expressão na actualidade a um ofício medieval.

jardinação

## O Jardim Atlântico informa: Plantar plantas anuais, vivazes e arbustos ornamentais

Como o próprio nome já diz, as Plantas Anuais tem que ser semeadas ou plantadas todos os anos, ao contrário das vivazes ou dos arbustos permanentes. Porém, não há plantas que consigam competir com as anuais em termos de abundância de flores e cores. Quanto menor o jardim tanto mais indispensáveis elas são.

Algumas podem ser compradas como planta jovem, outras podem ser semeadas em Abril e Maio directamente no local, mas cuidado para não as plantar muito juntas (a maioria das espécies quer 25-30 cm distância) e não enterrar as sementes mais que meio centímetro. Devem manter-se regadas todos os dias.

Os mais conhecidos para sementeira directa são Godetia, Eschscholtzia, Calendula, Portulaca, Cosmos, Helianthus (Girassol), Coreopsis, Centaurea, Iberis e Alyssum.

Também para a sementeira directa encontramos espécies ideais para preparar e cobrir cercas, vedações e pérgolas (Lathyrus = Ervilhaca, Tropaeolum = Chagas do Peru, Thunbergia alata e as Aloboras Ornamentais).

Algumas variedades precisam de uma cultura mais longa, e assim sendo, é mais prático comprá-las já em vasos ou covetes como o Aster, Ageratum, Begonia-sempre-em-flor, Dahlia, Impatiens (Alegria), Boca de lobo, Sanvitalia, Tagetes, Petúnia, Verbena e Zinnia. As plantas bienais vivem, como o nome indica, cerca de dois anos. A altura ideal para as semente é nos meses de Junho e Julho, em tabuleiros ou no canteiro. Devem manter-se húmidas e no início à sombra. No Outono podem plantar-se em outro local e na Primavera ou Verão do ano seguinte aparecerão as flores. Aqui temos Cravinas (Dianthus), Digitalis, Bellis, Alcea (Malva), Viola (Amor-Perfeito) e Myosotis.

As Vivazes são plantas herbáceas que vivem muitos anos. Algumas desaparecem no Inverno para voltarem na Primavera seguinte. Outras sobrevivem às geadas sem grandes problemas. Não florescem o mesmo espaço de tempo que os anuais, mas não precisam ser compradas todos os anos.

As vivazes exigem alguma ajuda. Cortar as flores murchas, ajudar as variedades altas com tutores, manter a terra limpa de ervas daninhas, adubar etc. Cada 3-5 anos devem tirar-se da terra e dividir para plantar novamente.

Existe uma grande variedade de vivazes para todos os tipos de terrenos: para sombra e sol, plantas altas e baixas com floração em cada época do ano.

Os Arbustos Ornamentais podem plantar durante o ano todo, quando são vendidos em vasos e têm raízes boas e fortes. A melhor altura para plantarmos arbustos e árvores é com tempo de chuva. Na plantação no Verão tem de ser regadas todos os dias. Arbustos ornamentais podem ser plantados com muitos objectivos: ornamentar o jardim ou quintal, protecção contra a vista do vizinho ou contra ventos; sebes em todas alturas; tapadinas para cobrir muros, troncos, cercas, arcos e pérgolas; habitat para os passarinhos; coberturas verdes ou floridas do chão em vez de relvados ou canteiros.

Heinz C. Schimmsack (Eng.º Agrónomo)  
Benjamin A. Marques de Araújo  
Jardim Atlântico - Jardimnager, Lda.

O MERCADO DE PLANTAS

Aberto todos os dias  
incluindo Domingos e Feriados

Entrada de S. Bernardino - AVEIRO (4 km. do PINHO DOCE)  
Telef.: 234 243 907 - www.jardimatlantico.pt

## exposições

**Aveiro**

\*Até ao final deste mês está patente, na Biblioteca Municipal de Aveiro, a exposição "Foi Notícia...".

\*Fotografias do avirense Miguel Lacerda podem ser apreciadas, até ao final do mês, na Casa do Estudante (sede da Associação Académica da Universidade de Aveiro). A mostra intitulada "Perspectivas" exhibe mais de 100 fotografias paisagísticas e patrimoniais da região e cidade de Aveiro.

\*Os alunos do Núcleo de Arte de São Bernardo expõem alguns dos seus trabalhos até ao final do mês, na sala n.º 2, do Centro Cultural e de Congressos de Aveiro.

\*As Galerias Borges recebem até 8 de Março, uma mostra de pintura de D'Aguiam.

\*A pintora Cristina Melo expõe na Loja do Cidadão, até ao próximo dia 8 de Março.

\*Uma mostra de pirogravura e pintura de Carminda Figueiredo, intitulada "As flores que eu colhi", está patente até 15 de Março na Casa Municipal da Juventude de Aveiro.

\*A Galeria Sacramento tem patente até ao próximo mês de Abril uma exposição colectiva de pintura e escultura. A "XXIV Colectiva de Dezembro" reúne obras de pintores como Branislav Mihajlovic, Capote, Carlos Estevez, Luis Ripien. Quanto à escultura podem apreciar-se criações de Cruzeiro Seixas, Isaque, João Souto, entre outros.

**Águeda**

\*O artista avirense Lopes de Sousa expõe na Fundação Dionísio Pinheiro e Alice Cardoso Pinheiro, em Águeda. A mostra estará patente ao público até 9 de Março.

**Ílhavo**

\*O Bar Galeria Mondrian, na Praia da Barra, acolhe até ao final do mês uma mostra de pintura de Pereira Magalhães.

\*"A Vista Alegre no Museu Marítimo de Ílhavo" é o título da exposição patente ao público, até ao dia 1

de Março. A mostra reúne peças de porcelana da Fábrica Vista Alegre desde o séc. XVIII até às primeiras décadas do séc. XX, podendo ser apreciada no museu da cidade.

\*No mês de Março, o Bar Galeria Mondrian, na Praia da Barra, expõe uma mostra de pintura de Mourinho de Campos.

**Anadia**

\*O Centro Cultural de Anadia recebe, até ao dia 8 de Março, a mostra "Caretas & Facetas". A exposição reúne trabalhos relativos ao concurso de máscaras de carnaval efectuados pelos alunos, urenes dos centros de dia e lares do concelho. A mostra pode ser visitada de segunda a sexta-feira, das 10h às 18 horas, e aos sábados das 11h às 13 horas.

**Oliveira do Bairro**

\*Uma exposição colectiva de pintura, escultura e fotografia, denominada "O Vinho é uma arte", está patente até sexta-feira, na Adega Luís Pato, em Óis do Bairro. A mostra reúne o trabalho de 41 artistas com obras ligadas ao tema dos vinhos.

\*A sala de exposições do Hotel Paraíso tem patente, ao longo de todo o mês, uma mostra de fotografia da autoria de Ana Ribeiro. A exposição intitulada "Portofólio Aberto" reflecte várias tendências e composições a cores e a preto e branco.

**Ovar**

\*O Museu de Ovar acolhe até à próxima terça-feira uma exposição sobre o Carnaval. A mostra pode ser visitada, de segunda a sábado, das 9h30 às 17h30.

\*"Carnaval de Ovar 2003 e Trajes do Carnaval de Ovar 2002" é o título da mostra de cartazes patente na Biblioteca Municipal de Ovar, até à próxima terça-feira. A exposição pode ser visitada de segunda a sexta-feira, das 10h às 19 horas, e aos sábados, das 9h30 às 13 horas.

**Santa Maria da Feira**

\*O fotógrafo feirense Frederico Martins expõe, até ao final deste mês, na Biblioteca Municipal de Santa Maria da Feira. A mostra exhibe várias fotografias de cena relativas ao filme "Esquece tudo o que te disse", do realizador António Ferreira.

\*A exposição "Eureka Treasures" está patente ao público até ao dia 2 de Março, na sala de exposições "Temporárias do Visionarium".

**Oliveira de Azeméis**

\*A exposição de pintura "Alma Africana", de Maria Ernestina Bastos, está patente, até ao próximo dia 2 de Março, no Cine-Teatro Caracás.

## carnaval

\*Na sexta-feira o Espaço Aberto/Santa Casa da Misericórdia, em Ovar, recebe pelas 15 horas o "Baile Trapalhão". Às 22 horas, o "Trio Eléctrico" actua conjuntamente com a banda "Água na Boca", na Avenida S.º Carneiro, na cidade varieira.

\*A Banda Amizade de Aveiro promove um Baile de Máscaras, pelas 21h30, no sábado e no domingo. Uma actividade que também decorrerá na próxima terça-feira, dia 4 de Março, à mesma hora.

\*Estarreja festeja este domingo o Carnaval com um desfile de grupos e escolas de samba. A cantora cantora Ruth Marlene e o actor Fernando Mendes serão os Reis do Carnaval da edição deste ano.

\*A Sociedade Musical Santa Cecília, de S. Bernardo, comemora na próxima segunda-feira, dia 3, o Carnaval com a organização da iniciativa "El Club D'el Caribe", uma proposta com música original dos países latinos da região das Caraíbas.

\*O Centro Social e Cultural de Requeixo acolhe, na próxima segunda-feira, pelas 22 horas, um Baile de Carnaval que será acompanhado por um concerto pelo conjunto musical "Ondas Vivas".

\*O Carnaval de Estarreja conta este ano com a participação da actriz Maria Vieira, no papel de rainha dos foliões. Na terça-feira da próxima semana serão vários os grupos e escolas de samba a desfilar nas ruas da cidade.

## música

\*Hoje, pelas 21h30, realiza-se um concerto no auditório do Departamento de Comunicação e Arte, com a participação do flautista Istvan Matuz e o pianista Nancy Lee Harper.

\*Rui Pedro, Rodrigo e Alexandre actuam amanhã, pelas 22h30, no Bar Galeria Mondrian, na Praia da Barra.

\*Uma noite de jazz é a proposta do Bar Galeria Mondrian, para este sábado, que contará com um concerto, pelas 22h30, do grupo "Cambjazz".

\*"As Quatro Estações", de Vivaldi, poderá ser ouvida no domingo, pelas 21h30, no grande auditório do Centro Cultural e de Congressos de Aveiro, um concerto pela orquestra Filarmonia das Beiras.

## outras actividades

\*A Escola de Bailado de Aveiro estreia, este sábado, pelas 21h30, o espectáculo de dança "La Fille mal Gardée", no Estaleiro Teatral da Efémero - Companhia de Teatro de Aveiro. O bailado irá ser apresentado durante a próxima semana, no domingo (pelas 16h30 e às 21h30), na segunda (pelas 18h30 e 21h30), na terça (pelas 16h30 e às 21h30) e na quarta-feira, dia 5, pelas 18h30, também no Estaleiro Teatral, em Aveiro.

\*O filme "Guantanamera", de Tomás Gutiérrez e Juan C. Tabío, é apresentado, pelas 21h30, na próxima quarta-feira, dia 5, na Casa Municipal da Juventude de Aveiro.

## as nossas escolhas

**Ferida de Amor**

Catarina Fortunado de Almeida  
Bertrand

Esta obra, que se tem revelado um verdadeiro sucesso de vendas, conta a história verdadeira dos maus tratos que Catarina de Almeida sofreu ao longo dos anos em que esteve casada com o famoso médico Tallon.

Catarina de Almeida está em Aveiro, dia 1, para uma sessão de autógrafos, pelas 11h na livraria Bertrand na Av. Lourenço Peixinho.

**A Praia Roubada**

Joanne Harris  
ASA

Inspirado na ilha onde Joanne Harris passou alguns momentos da sua infância, A Praia Roubada transporta-nos de imediato para a nossa própria infância e, especialmente, para os inesquecíveis dias ociosamente passados à beira-mar. Um romance evocativo, pleno de personagens misteriosos e segredos há muito guardados.



## CÃES SERRA DA ESTRELA (PUROS)

### Aceitam-se encomendas para ninhada nascida em 21 de Janeiro / 2003

Canil do Caramulo 91 990 20 28

actualidade

A funcionar em Aveiro desde Julho

## Associação luta por uma Educação melhor

Reunir professores, pais, alunos e outras instituições do município para debater temas como o abandono escolar e a avaliação das escolas, são algumas das iniciativas programadas para este ano pela Associação da Comunidade Educativa de Aveiro (ACEAV). Com meio ano de existência, este organismo pretende contribuir para o desenvolvimento local e regional nesta área, através da participação activa de todos os agentes educativos do concelho, na construção de um projecto comum.

Anabela Carvalho

A funcionar desde Julho do ano passado, a ACEAV definiu um projecto ambicioso para o futuro, isto é, juntar as diferentes entidades educativas existentes no município de Aveiro e fazê-las trabalhar em conjunto. A ideia é promover o desenvolvimento do sistema educacional a nível concelhio, incentivando para isso a participação activa de escolas, professores, funcionários, encarregados de educação, alunos e outras instituições da comunidade.

«A Associação pretende ser um espaço onde qualquer um dos elementos do sistema possa intervir e a partir desse palco identificar necessidades educativas, promover debates e desenvolver várias actividades», declarou o presidente da Associação, Fernando Santos.

De acordo com o responsável, a mudança passa por «compreender melhor quais são os problemas educativos que afectam o concelho, mas para isso é necessário haver uma grande receptividade por parte dos diferentes agentes», uma medida imprescindível para «definir possíveis estratégias de acção», acrescentou.

Pese embora a Escola seja o local onde se centra a actividade educativa, o dirigente considera que os encarregados de educação, a autarquia e as freguesias podem dar uma imagem mais completa do sistema. «Se não obtivermos esta visão global não iremos muito além do que foi feito até agora, pois continuaremos a trabalhar em quintais», afirma definindo esta

ideia como bandeira da Associação.

### Debater os problemas da Educação

A ACEAV pretende, desta forma, contribuir para a descentralização da Educação, já que, segundo o dirigente, há várias

iniciativas que podem ser desenvolvidas a nível local ou regional. «É esse tipo

de articulação que vamos tentar promover. O sistema educativo no nosso País sempre foi muito centralizado, independentemente de termos tentado evoluir no sistema, assegurando o desenvolvimento educativo das regiões e das localidades. De qualquer forma ainda há muito por fazer nesta área», comentou.

A avaliação das escolas e o abandono escolar são algumas das precau-

ções da Associação. «Comparando com a União Europeia, Portugal tem uma taxa elevada destes últimos casos. Há que resolver esta situação, senão seremos um país condenado a ter poucos recursos humanos», referiu acrescentando que «é preciso entender melhor este facto na perspectiva da região e da localidade, uma vez que é importante para o seu desenvolvimento».

De acordo com Fernando Santos, a Associação vai ainda procurar debater as vantagens da avaliação das escolas e determinar qual é o im-



Fernando Santos, presidente da ACEAV

pacto que isso «traz para a comunidade».

A ACEAV tem programadas para este ano várias acções a desenvolver no concelho de Aveiro, entre as quais a formação nas áreas da «Geometria Dinâmica» (destinada a professores); a «Biblioteca que sonha ser escola» (que

deverá percorrer vários espaços de leitura do concelho e que consiste na valorização do papel das bibliotecas); e a participação no Plano Municipal de Prevenção das Dependências (acções de sensibilização para pais e alunos, que entrarão em funcionamento em Maio).

## Promotores apostam na utilização das novas tecnologias

Fernando Santos adiantou ainda que uma das grandes apostas da entidade será incentivar a utilização das novas tecnologias da informação e comunicação. «Estamos preocupados no desenvolvimento da Educação ao nível da sociedade de informação, por isso iremos tentar estabelecer um protocolo com o «Programa Aveiro Cidade Digital» e o «Sócrates» no sentido de desenvolver parcerias internacionais e iniciativas no âmbito da formação de agentes educativos, com outras escolas e instituições no estrangeiro», sustentou.

A Matemática e o Português serão duas disciplinas que receberão a particular atenção da ACEAV. De acordo com o responsável são áreas «com prioridade máxima em que tentaremos intervir, contudo todos estes projectos só se conseguirão desenvolver se houver

adesão por parte dos professores e das famílias», comentou.

Outra das grandes preocupações da Associação para o corrente ano é a angariação de sócios, afirmou Fernando Santos. Devido à natureza do projecto da ACEAV, que pretende «congregar o esforço de todos os parceiros que actuam na Comunidade Educativa, é essencial que esta seja reconhecida no terreno e que a médio e longo prazo se consiga uma heterogeneidade a nível dos sócios, de forma a serem representativas da sociedade».

Desenvolver uma cultura centrada na Educação, promover a formação ao longo da vida, dinamizar iniciativas editoriais e favorecer o associativismo são outras das linhas de acção da Associação que quer funcionar como um mediador entre as diversas entidades educativas existentes. Tudo a bem de uma educação melhor.



Consultoria e Projectos, Lda



Associação Portuguesa de Mulheres Empregadas

## CRIE O SEU EMPREGO

Formação e Consultoria  
Mulheres com Ideias de Negócio

Destinado a: mulheres activas ou desempregadas com um projecto de criação de um negócio.

Local: Aveiro.

Duração da I Fase: 316 horas.

Horário: 10 - 13h; 14 - 18h (7 h por dia).

Participantes: 16 mulheres.

Início previsto: Março.

A participação no curso será remunerada.

Informações: CON PRO - 21 031 16 00 (Dra. Sónia Baião)

Este curso é co-financiado pelo Fundo Social Europeu e o Estado Português



MINISTÉRIO DO TRABALHO E DA SOLIDARIEDADE

ronda pelas freguesias - Aradas

## Caracterização da freguesia

### Arménio Baijouca

Lamenta-se que não haja editado qualquer trabalho autónomo sobre a história da freguesia, que é muito antiga.

Da sua antiga Igreja, dedicada a S. Pedro fino, e que foi demolida por ruína em 1866, quando se construiu a actual, há referências de que já existia em 999.

A Freguesia, que anteriormente se chamou de ERADA, pertence desde 1131, por testamento de Joanes Medis, à Santa Cruz de Coimbra.

Os frades deram-lhe foral em 1181. A jurisdição era do Rei.

Em 1700 passou para os frades Cruzados da Serra do Pilar. Foi vila e concelho e pertenceu à Comarca de Egueira e ao Bispo de Coimbra.

Com cerca de 10 quilómetros quadrados de área, tem um população de 12 mil habitantes e cerca de 6.600 cidadãos elei-

tores, embora muitos dos habitantes se encontrem recessados em freguesias da cidade, designadamente na Glória.

O próprio nome da freguesia de S. Pedro de Aradas, com referência a terras aradas, é indicativo de que, antigamente, a actividade económica principal era a agricultura. Actualmente a mais importante é a indústria cerâmica, seguindo-se as indústrias de madeiras e extrusão de alumínio, o comércio em geral, os serviços e a agricultura.

A freguesia tem as suas principais acessibilidades pela EN. 109, EN. 335 e Variante Aveiro/Mamodouro, estando projectadas o ICI e o não estruturante do concelho de Aveiro.

Historicamente o artesanato mais importante da freguesia foi o da olaria. Famílias inteiras de oleiros viveram desta actividade durante séculos. Também foram importantes as tecelagens.

Actualmente há diver-

sos artesãos a trabalhar na cerâmica por enchimento e pintura cerâmica manual.

Há ainda uma azenha (moinho de água) a trabalhar a tempo inteiro, no lugar de Bonassuco.

No capítulo gastronómico, as especialidades da freguesia são a chaminada de carneiro, rojões à lavrador, sopa de feijão à lavrador, fango de churrasco e pão de Aradas (foçaças).

Há uma Unidade de Saúde, sítio em Bonassuco, e ainda no capítulo da saúde registam-se vários consultórios médicos e dois laboratórios de análises clínicas.

Ná área cultural a freguesia é riquíssima:

ACAD - Associação Cultural de Aradas, que se dedica à cultura e desporto, e promove cursos de diversas artes, tendo em funcionamento uma oficina de expressão dramática chamada "Ilusões & Limitadas". Esta associação promove seminários de teatro, edita duas revistas e a Agen-

da Cultural do concelho de Aveiro, e tem uma Biblioteca;

Centro Comunitário Paroquial de Aradas - tem uma Biblioteca;

Coral de S. Pedro de Aradas, que se dedica à música coral, com espectáculos em vários pontos do país;

GREFA - Grupo Recreativo, Etnográfico e Folclórico de Aradas, representante da etnografia local;

Escola de Música da Quinta do Picado - com escola de música, banda e orquestra ligeira; e ADAC - Associação dos Amigos do Carochão - que se dedica ao teatro.

No Desporto a Associação de maior relevo é o Futebol Clube do Bom Sucesso, que se dedica essencialmente ao hóquei em Patins e ao Futebol, com Pavilhão Gimnodesportivo próprio e campo de futebol.

Dedicado ao atletismo está o Grupo Desportivo de Verdelimho.

Nas infraestruturas desportivas da freguesia assume relevância a Piscina do Carochão, propriedade da Junta de Freguesia.

Bem apetrechada de equipamentos escolares, a freguesia dispõe de 6 escolas primárias, compostas por 19 salas de aula, quatro escolas pré-primárias, uma Escola EB 2,3, duas creches, um infantário e dois ATLs.

Como sugestões de visita na freguesia apontam-se a Igreja Paroquial, em Verdelimho, uma obra da segunda metade do sé. XIX, restaurada e ampliada em finais dos anos setenta. Esta Igreja possui um moderno órgão de tubos. De visitar também o Solar e Capela da N.ª Sr.ª das Dores, em Verdelimho.

Com uma cobertura, em saneamento básico, na ordem dos 60%, a freguesia aproxima-se dos níveis de outras freguesias do concelho.

Em recente entrevista concedida pelo presidente da Junta de Freguesia, Álvaro do Bem, ao CAM-

PEÃO, aquele responsável autárquico enfatizava o facto de um dos maiores problemas que afectam a freguesia ser o "das vias de comunicação que precisam de um alargamento maior, porque o trânsito e o número de moradores aumentou consideravelmente". Outro problema, ainda segundo Álvaro do Bem, é o que se prende com o Plano de Urbanização que "deve ser salvaguardado tendo em consideração a Junta de Freguesia e a população (...)", partes interessadas no processo.

Álvaro do Bem considerou ainda que a educação "é uma das prioridades", tendo em conta que alguns dos edifícios escolares estão degradados e a exigirem mais atenção.

A falta de um parque de merendas e um parque infantil são outras das carenças apontadas pelo autarca, que relewa ainda a necessidade de aumento do cemitério, o arranjo da zona envolvente do Carochão, e ainda a necessidade de conclusão das obras do Centro Cívico.

**café zipzip**

Rua Dr. Alberto Souto, 161  
BONSUCESSO  
3800 AVEIRO - Telf.: 234 383 801

**ANTÓNIO CARLOS GONÇALVES OLIVEIRA**

**SERITEL**  
SERIGRAFIA E PUBLICIDADE

Camisolas, bonés, fatos de trabalho, autocolantes, brindes, faixas, painéis publicitários, letras em vinil, publicidade em veículos automóveis.

Trav. da Rua da Agra, nº 9 - Verdelimho - 3810-371 AVEIRO  
Telf.: 234 385 348 - Fax: 234 371 064 - Telem.: 933 853 480  
e-mail: seritel@mail.telepac.pt www.seritel.pt

**CARNAVAL**



**Restaurante João Capela**  
**Dias 1 e 3 de Março de 2003**  
**(Sábado e 2ª Feira)**

Animação até de madrugada a cargo do:  
Conjunto Escala 5

e

Da mais espectacular Escola de Samba de Estarreja  
"Os Morenos"

Preço por pessoa.....27.50 euros  
Crianças dos 3 aos 10 anos.....50%

Faça já a sua reserva - Lotação Limitada - Através do tel. ou fax 234 941 450  
R. do Sol - Quinta do Picado - Aradas - Aveiro

**JANTAR C/ EMENTA COMPLETA INCLUIDA**

**CONCEIÇÃO DE JESUS DA SILVA**

ARMAZENISTA DE ARTIGOS DE PAPELARIA E ESCRITÓRIO  
MATERIAL ESCOLAR E DE INFANTÁRIOS  
CONSUMÍVEIS DE INFORMÁTICA  
DAMOS ORÇAMENTOS GRÁTIS

Rua da Capela, 134/136 - BONSUCESSO - 3810-383 Aveiro  
Telfel.: 234 422 495 - Fax: 234 420 399 - Telem.: 919 892 183

**VERALPNEUS**  
Ramos & Almeida, Lda

COMÉRCIO DE PNEUS

PNEUS DE TODAS AS MARCAS  
RECAUCHUTAGEM  
ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Est. 109, nº 309 - Verdelimho - 3810-140 AVEIRO - Telf./Fax: 234 426 473

**Jardins e Limpezas, Lda.**

**Lim Verde**

✓ LIMPEZAS DE: ESCRITÓRIOS, LOJAS, COMÉRCIOS,  
APARTAMENTOS ACABADOS DE CONSTRUIR, JARDINS, ETC.  
✓ MANUTENÇÃO DE JARDINS  
✓ CONSTRUÇÃO DE JARDINS  
✓ INSTALAÇÃO DE SISTEMAS DE REGA  
✓ MANUTENÇÃO DE PISCINAS

**CONTACTE-NOS**  
Tel.: 234 427 884 / Fax: 234 381 853  
E.N. 109 - Nº 227 - Verdelimho - 3810-140 AVEIRO

ronda pelas freguesias - Aradas

## Infra-estruturas desportivas vão ser o orgulho da colectividade e da freguesia

- reconhece Duarte da Rocha, presidente da AG do FC Bonsucesso

Arménio Bajouca

Aos 80 anos de idade - ninguém diria - Duarte da Rocha lidera a Assembleia Geral do Futebol Clube do Bonsucesso com vistas largas para o futuro, recusando-se a "arrumar as botas" e, bem ao invés, assumindo a liderança da obra de construção de uma nova infra-estrutura desportiva do clube, orçada em cerca de 180.000 euros.

Este "jovem" presidente trouxe de novo ao clube, ao regressar após alguns anos de afastamento, uma dinâmica que lhe é peculiar, na construção de um baluarte da freguesia que «pretende ser uma casa de formação, onde a juventude encontra o local ideal para conviver e desenvolver capacidades que desta forma não são desperdiçadas noutras solicitações que a juventude hoje enfrenta» - reconhece. Com uma filosofia de vida que não é muito comum em homens bem instalados na vida, Duarte da Rocha faz da humildade o seu lema de vida e diz que tem passado «uma boa parte da vida a pedir, mas nunca a mendigar, para a construção de uma associação cujas infra-estruturas desportivas vão ser o orgulho da colectividade e da freguesia».

No FC Bonsucesso nasce a obra que já referimos com custos que ascendem aos 180 mil euros, mas esta é apenas uma pequena parte das ambições do seu líder... é que depois das obras no campo de futebol onde nasce um imóvel de dois pisos, para a instalação de balneários, rouparia, sala de reuniões e outras valências

que ficarão instaladas no primeiro piso, já que no piso superior se situará o posto médico e alguns salões.

Das palavras de Duarte da Rocha fica a certeza de que a obra vai custar os referidos 180 mil euros porque «se faz sob administração directa, e ainda porque podemos contar com a amizade de muitas pessoas da freguesia, particulares, sócios e empresários, que dão uma ajuda muito importante».

Quando pretendemos falar em ajudas da autarquia, Duarte da Rocha esquivava-se... é que na sua conduta pessoal não entram procedimentos que possam causar interpretações dúbias. «Sei das dificuldades que resultam da situação que o país atravessa, sei compreendê-las e não me atrevo a exigir aquilo que não posso receber», salienta, reforçando que a Câmara de Aveiro tem um protocolo assinado com o clube e essa ajuda é imprescindível para a conclusão das obras em curso.

E dito isto ninguém lhe arranca uma palavra de crítica, porque se a vida é fácil «são os homens que a tornam difícil... com compreensão e diálogo tudo se resolve».

Com uma "fiscalização" quase permanente, as obras lá vão progredindo, estando prevista a sua conclusão para o próximo mês de Junho, altura em que o presidente da Assembleia Geral do clube pretende levar a efeito, em simultâneo com a inauguração, os festejos de mais um aniversário do Clube - o 51º.

Nos horizontes próximos de Duarte da Rocha está já uma outra obra de vulto que dotará a colectividade de uma nova infra-estrutura com pavilhão para o hó-

quei em patins, um ginásio e a verdadeira sede do clube que vive actualmente em acanhado espaço. «Será uma obra mais ambiciosa, orçada em cerca de 900 mil euros. Se me pergunta sobre as dificuldades para a realizar, dir-lhe-ei que só com o apoio de várias entidades, a carolice de uns e a amizade de outros, se conseguirá», disse-nos, salientando ainda que o projecto será submetido ao apoio de entidades oficiais.

Plano desportivo

Com que entusiasmo Duarte da Rocha nos chama a atenção para «os 40 ou 50 miúdos que todos os fins de semana fazem fervilhar o pavilhão de animação peculiar de quem faz do desporto uma forma de aprendizagem. E é aqui que ressalta o fervor clubista de um dirigente orgulhoso das seis equipas entre Infantis, Juvenis e Seniores, na prática do hóquei em patins: «é um bom campo de recrutamento onde se nota interesse e amizade, onde não há dinheiro mas há prémios de vitória, e há também uma preocupação dominante de não haver falta de equipamentos e material de trabalho».

No futebol há duas equipas: Juvenis e Juniores «onde se luta por vitórias conquistadas e não usurpadas, onde não se pensa «em subir, mas em formar juventude para o futuro».

A freguesia de Aradas bem se pode orgulhar desta colectividade... mas também quem tem dirigentes deste jaez... não pode esperar outra coisa!

PRONTO A VESTIR

MALHAS - MIUDEZAS - CALÇADO

Sara e Domingos, Lda.

Rua Dr. Alberto Souto, nº 4 - Bonsucesso - AVEIRO

TELEF: 234 424 273



Duarte da Rocha, Lda.

MÓVEIS - DECORAÇÕES

Rua Direita, 421 - ARADAS - 3810-008 Aveiro  
Rua Direita, 456 - ARADAS - 3810-003 Aveiro  
Telef./Fax: 234 424 772

AUTO MARCELINO



REPARAÇÕES GERAIS  
E PINTURAS

de: Manuel Marcelino da Cruz Ribeiro



Comércio de TINTAS  
Produtos p/  
Automóveis

Rua Direita - QUINTÃO DO PICADO - 3810-018 AVEIRO  
Telef: 234 941 010 - Fax: 234 948 315 - Telem. 93 436 09 52

Junta de Freguesia  
de Aradas

HORÁRIO

Segunda a Sexta-feira

10.30h - 13.00h / 15.30h - 20.00h

Reuniões Públicas da Junta - 19.30h  
1<sup>as</sup> - 3<sup>as</sup> Feiras do Mês

Largo Acácio Rosa - Verdemilho - 3810-604 Aradas  
Telf: 234 426 751 - Fax: 234 481 829



Rota da Luz  
VIAGENS E TURISMO

Alugamos Automóveis



Telef.: 234 384 550 / 1 / 2 - Fax: 234 384 553 - Apartado 401 - Rua Dr. Mário Sacramento, nº 87 (frente ao depósito de água)  
3810-106 AVEIRO (Portugal) - E-mail: rotadaluza@iol.pt

ronda pelas freguesias - Aradas

Terra de gente ilustre

## Personalidades de destaque na história da freguesia

**DR. ERNESTO DUNES DE PAIVA** - Médico. Nasceu em Verdémilho a 3 de Janeiro de 1904, vindo a falecer em 17 de Julho de 1982. Durante mais de 50 anos exerceu clínica na freguesia, destacando-se por ser um protector dos pobres e humildes. Tem um busto erigido na Freguesia.

**Padre Daniel Correia Rama** - (1902 - 1978) - O Senhor Vigário, como lhe chamavam, foi pároco de Aradas durante 50 anos, entre 1925 e 1975. Foi uma figura do maior relevo no meio social desta freguesia.

**Major Dr. António Tavares Lebre** (1882 - 1966) - Médico-veterinário e Oficial de Cavalaria. Desempenhou funções de relevo na organização do sistema de saúde veterinária de Angola. Em Verdémilho, no seu solar de N.º 5r, das Dores, organiza-

va todos os anos uma das mais concorridas romarias do Norte do País. Promoveu a grande comemoração do centenário do nascimento de Eça de Queirós.

**Dr. Alberto Souto** (1888 - 1961) - Advogado, político e investigador de arte e história, foi também orador e jornalista. Natural do Bousucesso, foi uma figura marcante do concelho de Aveiro na primeira metade do século vinte.

Desembargador Joaquim José de Queirós (? - 1850) - Magistrado, ministro, Cavaleiro da Ordem de Cristo, e Fidalgo-Cavaleiro da Corte de D. Maria II, foi o chefe da Revolta Liberal de 16 de Maio de 1828. Avô do escritor Eça de Queirós.

**Eça de Queirós** (1845 - 1900) - O escritor passou a sua infância em Verdémilho, onde foi criado e educado em

casa de seus avós. Expressou o desejo de ser sepultado em Verdémilho - desajo que, aliás, não foi respeitado.

**D. Frei Miguel de Bulhões e Sousa** (1706 - 1780) - Natural de Verdémilho, foi Bispo de Malca, do Grão Pará e de Leiria. Foi muito importante o seu papel religioso e político no Brasil.

**Manuel Mendes Barbosa e Vasconcelos** (1607 - 1670) - Magistrado, poeta e Cavaleiro da Corte de D. Afonso VI, natural de Verdémilho onde nasceu e foi sepultado.

**D. Catarina de Ataíde** (? - 1551) - Senhora de Verdémilho, onde viveu e faleceu. O seu túmulo encontra-se na Sé de Aveiro em capela atribuída a João de Ruão. É a Natércia da poesia lírica de Luís de Camões. Foi a grande paixão do poeta e a sua musa inspiradora.

também em sorteo um televisor e um microondas. O sorteo realiza-se no intervalo do arraial de 16 de Junho.

### Festas do Bousucesso 2003

A Comissão de Festas do Bousucesso 2003 está a levar a efeito um grandioso sorteio de 1 viagem à Madeira para 2 pessoas durante 4 dias. Starão



Basílio dos Santos Furão, Sucrs., Lda.

CARPINTARIA PARA A CONSTRUÇÃO CIVIL  
MÓVEIS - SOALHOS - FORROS - LAMBRINS

Rua da Capela, nº 166

Tel.: 234 422 753  
Fax: 234 383 825

BONSUCESSO - ARADAS  
3810-383 AVEIRO

Móveis - Decorações - Electrodomésticos

Móveis Alfredo

Alfredo da Silva & Filhos, Lda.



Rua Dr. Alberto Souto, 151, 153 - Bousucesso - Aradas - 3810-417 Aveiro  
Tel.: 234 424 677 - Fax: 234 382 493 - Telm.: 917 787 836 - 967 895 876

## Histórias ou lendas

Na Freguesia de Aradas há duas histórias reais do passado que, sob a forma de lenda, estão vivas no imaginário do povo do lugar de Verdémilho. São elas as que respeitam ao aparecimento da imagem de Nossa Senhora da Lomba e à fuga do Desembargador Queirós.

A imagem de Nossa Senhora é uma pequena escultura de madeira de castanho que o historiador de arte A. Nogueira Gonçalves datou do séc. XV, que há séculos apareceu sobre uma das dunas de areia que então existiam no sítio dos Cruzinhos, no lugar de Verdémilho.

Tendo em conta o local onde apareceu, o povo deu-lhe o nome de Nossa Senhora da Lomba e ali erigiu uma pequena ermida para a albergar. Nossa Senhora da Lomba passou a ser o oráculo de Verdémilho. Ao longo de séculos, essa ermida foi sofrendo melhoramentos e obras de ampliação e transformou-se na que é hoje conhecida por Capela de S. João.

A rua onde situa, e que durante séculos foi designada por Rua da Senhora, chama-se agora Rua de São João.

Não se conhece ao certo a data do aparecimento da Senhora nem a da transformação da ermida inicial em capela. São, contudo, acontecimentos muito antigos já que na pedra do arco-cruzeiro da capela está ciselada a data de 1636, e o tamanho desse arco indicia que a construção de que fazia parte já não podia ser a pequena ermida.

Também não se sabe ao certo quando e porque é que a invocação da capela passou de Nossa Senhora da Lomba para S. João.

Os elementos recolhidos até agora têm muito de contraditório. Por um lado, dois elementos que apontam para antiguidade nessa mudança: em visita pastoral feita por delegação do 1.º Bispo de Aveiro, em 1796, o visitador refere a capela pelo nome de S. João; a Irmandade de Nossa Senhora da Lomba, que antigamente existiu foi dissolvida por alvará do Governo Civil de Aveiro de 8 de Maio de 1867. Contudo, e a contradizer aparentemente a anti-

guidade que emana do que referimos, na relação de bens da Igreja, feita em 1912 por força da aplicação da Lei da separação da Igreja e do Estado, em que a capela é referida pelo nome de Nossa Senhora da Lomba e a Rua pelo nome de Rua da Senhora.

É um problema curioso que se espreia um dia venha a ser esclarecido.

A outra história refere-se ao avô de Eça de Queirós:

Quanto ao Desembargador Joaquim José de Queirós, avô do escritor, a questão lendária é a da sua fuga após o fracasso da Revolta Liberal de 16 de Maio de 1828, que ele chefiou. Como é sabido, os seus companheiros dessa sedição - conhecidos por Mártires da Liberdade - foram presos e executados no Porto e as suas cabeças, espetadas em paus, exibidas publicamente em Aveiro para atemorizar o povo. Contudo, o Desembargador Queirós ferozmente procurado, conseguiu escapar-se e entre o povo de Verdémilho é voz corrente que se escondeu no Crazo, junto da fonte da Arregaça, que dista cerca de um quilómetro do seu palácio.

Há duas versões com o seu quê de inacreditável: uma, porque os soldados que o procuravam iriam buscar água à fonte onde alegadamente se escondeia; outra diz que ele se escondeu em casa do seu vizinho Manuel Cautela, cuja casa distava escassos cem metros do palácio. O tio Cautela, que era marmoto, levá-lo-ia todos os dias para a marinha, escondido dentro do carro de mão em que transportava a vela do barco e demais apetrechos do seu trabalho, e voltava a trazê-lo à noite, até que um dia, simulando uma ida ao junco, o levou no seu barco até Ovar, donde o Desembargador logrou fugir para o Brasil.

Qual das histórias é a verdadeira? Não sabemos. A única certeza é de que o Desembargador conseguiu escapar, o que lhe permitiu exercer os altos cargos de que foi titular após a vitória do Liberalismo.

O Gavião 2

de: Eduardo Castro & Santos, Lda.

CHURRASQUEIRA SNACK-BAR

ESPECIALIDADES EM CHURRASCO ALMOÇOS JANTARES PETISCOS

Rua Direita, nº 148 - Aradas - 3810 AVEIRO - Telef.: 234 351 453



Fernando Filipe & Sobrinho, Lda.

- MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO

- ALUGUER DE MÁQUINAS

- ESCAVAÇÕES E ATERROS

- FORNECIMENTO DE TERRA PARA JARDINS

Rua das Canas - Bousucesso - 3810-405 Aveiro  
Telef./Fax: 234 383 458 - Telms.: 933 834 580 / 933 834 582



desporto

## Azeméis recebe 1º Troféu BTT

O concelho de Oliveira de Azeméis recebe, entre 1 Março e 17 de Maio, o 1.º Troféu de BTT, que será competido por seis provas.

A iniciativa, organizada pelo Clube Azeméis TT e apoiada pela autarquia, arranca já no dia 1 com a realização da primeira prova na Mata do Covo, em Oliveira de Azeméis, junto à estrada que liga esta cidade a Cale de Cambra.

A segunda prova decorrerá na freguesia de Loureiro, e as restantes nas freguesias de Cucujães (29 de Março), Carregos (12 de Abril), s. Tiago de Riba-Ul (26 de Abril) e Oliveira de Azeméis (17 de Maio). Esta última prova encerrará a disputa do cobijado troféu e decorrerá junto ao pavilhão da União Desportiva Oliveirense.

De acordo com o regulamento, os atletas ou equipas deverão inscrever-se até 15 dias antes das provas e poderão fazer uma sessão de reconhecimento dos percursos, o que só poderá acontecer uma hora antes do início da prova.

Refira-se que as equipas vencedoras em cada escalão ganharão um troféu enquanto os três primeiros classificados de cada escalão estarão recebendo prémios pecuniários e troféus de participação.

## Beira Mar organiza Baile de Carnaval

O Sport Clube do Beira Mar está a organizar um Baile de Carnaval, que decorrerá no seu pavilhão, no próximo dia 3 de Março, pelas 21h30.

Esta iniciativa é mais uma vez dedicada aos sócios, familiares e simpatizantes e contará com a presença de dois grupos musicais: os "Sequência" e os "Mega".

## Volta às Terras de Santa Maria provoca alterações de trânsito

No âmbito de mais uma edição da Volta às Terras de Santa Maria, designado de Troféu Fernando Mendes, a realizar nos dias 1 e 2 de Março, irão registar-se algumas alterações de trânsito e estacionamento no concelho.

No sábado, dia 1 de Março, as freguesias de Santa Maria da Feira, S. João de Ver, Rio Meão, Santa Maria de Lamas, Mozelos, Lourosa, Fiães, Sanguedo, Vila Maior, Canedo, Gião, Lobão, S. Vicente de Louredo, Vale, Romariz, Milhedeiros de

Poiães, Arrifãna, Escapães e Sanfins terão o trânsito condicionado em algumas das suas ruas.

Por sua vez, no domingo, o trânsito estará condicionado, durante a manhã, nas freguesias de Travanca, Souto, Tarei, Santa Maria da Feira, Sanfins, Escapães e Arrifãna e, durante a tarde, das 14 às 17 horas nas seguintes artérias da cidade férreas: Av. Dr. Belchior Costa, Av. 25 de Abril, Rua Prof. Egas Moniz, Rua 1.ª de Maio, Rua Viana da Mota, Rua

Comendador Sá Couto, te Real, Rossio e Rua Dr. Santos Carneiro.

## Taça Snickers em Oliveira do Bairro

A Escola de Futebol Humberto Coelho e o Instituto Português da Juventude, com o apoio da autarquia de Oliveira do Bairro, organizam, no próximo dia 29 de Março, no estádio municipal de Oliveira do Bairro, a Taça Snickers, uma iniciativa destinada a jovens entre os 13 e os 18 anos, sendo que o objectivo por detrás desta competição é fomentar o "fair play" na prática desportiva.

As provas são compostas por três escalões, um para os sub-14, outro para os sub-17, ambos para masculinos, e o último para sub-19 femininos. Todos os participantes receberão prémios de presença.

### Marcações do Beira-Mar:

FARY (10) - Ricardo SOUSA (8) - ZEZINHO - FILIPE, LUIS MANUEL, LEVATO, CARLINHOS, FERREIRA (1 golo cada)

### Lista das melhores marcações da 1.ª Liga:

- **Quintozos golos**  
SIMÃO SARBOSA (Benfica)
- **Duas golos**  
ADRIANO (Nacional)  
GADCHO (Marítimo)
- **Um golos**  
TIAGO (Benfica)  
FARY (Beira-Mar)  
HELDER POSTIGA (FCPorto)
- **Nove golos**  
DÁRIO (Académica)
- **Dois golos**  
PAULO ALVES (Gil Vicente)  
JARDÉ (Sporting)
- **Olto golos**  
RICARDO SOUSA (Beira-Mar)  
SILVA (Boavista)
- **Dois golos**  
JANKALSKAS (FCPorto)  
ROMÉU (Guimarães)  
MANOEL (Gil Vicente)  
BARROSO (Sp. Braga)  
CEARÁ (Santa Clara)
- **Sete golos**  
DECO (FCPorto)
- **Seis golos**  
NUNO GOMES (Benfica)  
LUIDEMAR (Belénense)  
SILAS (U. Leiria)  
ARMANDO (Moreirense)  
JORGINHO (Setúbal)  
JOÃO PEDRO (Santa Clara)

### Cinco golos:

- ZAHORIC (Benfica)
- ANTICHOUET (Belénense)
- LUIS CLAUDIO (Boavista)
- MANICHE, COSTINHA (FCPorto)
- PEDRO MENDES, FANGUEIRO (Guimarães)
- DIMETRIOS (Moreirense)
- MAURO (Paços de Ferreira)
- RUI MIGUEL (Setúbal)
- JOÃO PINTO (Sporting)
- DOUJA (Leiria)
- PAULO VIDA, QUIM BERTO (Varzim)
- **Quatro golos:**  
CARLOS FERNANDES, VERONA (Belénense)  
GASPAR (Gil Vicente)  
AFONSO MARTINS (Moreirense)  
SÉRGIO (Nacional)  
TONTO (Sporting)  
FERNANDO AGUIAR (U. Leiria)  
PÉPA (Varzim)
- **Tres golos:**  
MANTORRAS (Benfica)  
NECA, DJALMI (Belénense)  
CAPUCHO, DERELI (FC Porto)  
BESSA, RAFAE, NUNO ASSIS, DJURJEVIC (Guimarães)  
LUIS LOUREIRO (Gil Vicente)  
JOEL SANTOS, DINDA (Marítimo)  
ALEX, VITOR PEREIRA (Moreirense)  
CARLOS ALVAREZ (Nacional)

- CARLOS CARNEIRO, RENATO QUEIROZ (Paços Ferreira)
- CRISTIANO RONALDO, JOÃO PAULO (Sporting)
- KYBYEU, EDSON, MACIEL (U. Leiria)
- HUGO HENRIQUE, MEYONG (Setúbal)
- ARRITA (Sp. Braga)
- NICILAE (Sporting)
- JOSÉ ANTONIO, GILMAR (Varzim)
- **Dois golos:**  
XANO, TONEL, BINHO, MARINESCU, ANDRÉ (Académica)
- FETT (Benfica)
- JORGE COUTO, COSTINHA (Boavista)
- CLAYTON, JORGE COSTA, ALENITCHEV (FC Porto)
- HUGO CUNHA, RICARDO SILVA (Guimarães)
- NUNO AMARO, CASQUILHA (Gil Vicente)
- MÁRCIO ABREU, VAN DER GAAG (Marítimo)
- BETO, CAFU, JOÃO ARMANDO (Paços de Ferreira)
- BORDI (Sp. Braga)
- RUI LIMA, PASCAL (Setúbal)
- KUTUZOV, QUARESMA, CONTRERAS, PEDRO BARBOSA (Sporting)
- GEORGE, PEDRO HENRIQUES, FONSECA (Santa Clara)
- HUGO ALMEIDA (União Leiria)

**Futebol**  
Supergol 2002-2003 24ª Jornada

Domingo, 02 de Março, 16.00 h  
Estádio Miro Duarte - Aveiro  
Horário de jogo: 15.00 h

**Beira-Mar Académica**

Divisão 1 - 1.ª e 2.ª Divisões (Estádio Miro Duarte)

Marcos, Estrelas, Leões da Beira-Mar	Beira-Mar Académica	1-0
Ufpa	Beira-Mar Académica	2-0
Colares e Vale	Beira-Mar Académica	1-0
Colares e Vale	Beira-Mar Académica	1-0

**Beira-Mar Académica**  
Patrocinador Oficial da 2.ª Divisão da 2.ª Liga de Futebol

**Beira-Mar**  
Beira-Mar Académica

## Patrocínios



## GRÃO de OURO



EXTRACÇÃO DE AREIAS E LAVAGENS

## BONSUCESSO

O Hóquei em Patins em Aveiro



Sede: Rua F. C. Bonsucesso, Aradas - 3800 Aveiro - Telef. 234 428 033

## Raoul Follereau, pai dos leprosos, a caminho dos altares



Daniel Rodrigues

É amando-O que nós salvaremos o mundo. A única verdade é amarmos-nos. Ninguém tem o direito de ser feliz sozinho.

Só este pensamento de Raoul Follereau, dava para uma reflexão mediativa de como vai o nosso relacionamento com todos os que sofrem, da lepra clássica, como no tempo do Salvador, ou de há 50 anos, ou doutras lepras que abundam agora em cada esquina.

Esse extraordinário homem que morreu há 25 anos e que passou também por estas terras, um homem que calhou o mundo, que arrastou multidões, que gritava: ajudem-me a salvar este universo de imóveis que morrem longe de tudo e de todas, esse homem continua vivo na sua Obra espalhada pelos quatro cantos do mundo. Em Portugal, ainda existe um milhar de hansenianos, essa missão está entregue à APARF - Associação Portuguesa Amigos Raoul Follereau, que não só ajuda este pequeno número, como vai estando em contacto com outros continentes onde este flagelo é ainda maior. No mundo ainda existem mais de 10 milhões que vão morrendo. E se não fosse esta Obra deste grande homem, como se estaria em todo o mundo, em países que falam a nossa língua? Moçambique é dos países mais atingido. Este ano celebram-se três grandes acontecimentos, conforme informa a APARF: o 50º Dia Mundial dos Leprosos, uma data excepcional que o apóstolo dos Leprosos do Século XX, considerava como um marco providencial para levar o mundo a olhar para os leprosos e vítimas das doenças endémicas, de modo a iniciar o erradicação da lepra e de todas as lepras.

Este ano ocorre também o centenário do nascimento de Raoul Follereau, esse gigante da caridade ao serviço dos leprosos, que dedicou mais de 50 anos à sua Causa, ao tratamento e cura, à dignificação e reabilitação dos "mais pobres dos pobres", como ele os definiu.

É um terceiro acontecimento deste ano é a apresentação, junto da Santa Sé, do processo para a sua beatificação.

São motivos mais que justificáveis para que a consciência humana desperte para esta doença que é ainda uma triste realidade e no nosso país, muito em especial na zona litoral centro. Não foi por acaso que há mais de meio século que um homem cambará arguiu na Terra um grandioso obra - o Rovisco Pais - instituição que nós começamos a visitar há cerca de 30 anos e por quem temos mil e uma recordações. Ainda vou estando por ali uns doentes, aqueles que já não têm ninguém nas suas terras. Os que vão aparecendo vão sendo tratados com os meios de que hoje a medicina já tem e com a ajuda assistencial da instituição, muito em especial, da APARF, dirigida por um casal da região azevitense.

Era bom que gente que se dedica voluntariamente a doentes fizesse por ali uma visita ao Rovisco Pais para saber como ali se viveu e como funciona hoje num dos sectores. Era pedagógico, evangélico. Contactar também com a Associação, colaborar, ajudando, é igualmente, encarnar o espírito humanitário que apaixonou o pai dos leprosos do século XX.

Instantâneos de uma vida (Raoul Follereau)

"...O meu papel está terminado. Mas antes que desça a noite, quero ter a certeza de que amanhã, sem mim, mas sempre comigo, o dia vai nascer... Conheço já muitos daqueles que retornam o testemunho e aqueles que não conhecem sei que existem. Passo então morrer. Quando me levares ter-me-ás encontrado com o Amor".

"Saberei então como estas linhas são pobres, até indignas. Mas terrei recebido a graça de me desparar da inteligência que se julga verdadeira e de nada mais saber sendo amado".

"Eis-me no entardecer duma existência que preenchi o melhor que pude, mas que permanecerá inacabado".

"E por vos, meus irmãos, escrevo: Se não tenho o poder de decidir o dia do meu filho, tenho a liberdade de fazer, na hora que escolhi, o bilhete do meu filho, desta vida que, sem o amor, seria ininteligível, insensato mesmo".

## Mafia Russa no nosso país

Lúcio Lemos

Pois é verdade, segundo li, muito interessadamente, no "24 horas" de uma das últimas edições de Janeiro. Passo a reproduzir, com a devida vénia:

1. Portugal tem servido, há alguns anos, como base de uma rede de mafiosos que actua por toda a Europa. O grupo é maioritariamente formado por russos, mas também tem ucranianos, polacos e gente de outras nacionalidades;

2. A rede foi detectada pela Polícia Judiciária Militar (PJM), que chegou a fazer 13 detenções. Mas esses detidos são apenas uma muito pequena gota de uma excelente organização, com muitos tentáculos;

3. Na PJM, há milhares de fichas que continuam a ser analisadas. Entre elas, centenas de horas de escutas telefónicas que denunciam as actividades de todo o grupo e que até incriminam dezenas de portugueses;

4. A rede lida com a importação de trabalhadores do Leste europeu e com o tráfico de armas, drogas e tabaco.

Mas a percentagem destes produtos que permanecem em Portugal é muito pequena. Grande parte destina-se ao mercado europeu;

5. Os líderes desta rede foram formados pelos serviços secretos da antiga União Soviética - o KGB e o GRU. Estes grupos foram essencialmente criados para missões de espionagem no interior do país e no estrangeiro. Todos os seus membros eram altamente especializados e dividiram-se por brigadas, destacamentos, companhias e grupos especiais;

6. Pelo menos dois antigos chefes de brigada actuem em Portugal há mais de 20 anos. Mas há

outros espíes. Alguns deles fazem perfeitamente português "como se tivessem estudado na Universidade de Coimbra", sublinhou uma fonte contactada pelo "24 horas";

7. Com a documentação falsa, os espíes integraram-se na sociedade portuguesa. Houve até quem aproveitasse o fluxo de retornados, vindos das ex-colónias, para ornar os documentos que os transformaram em cidadãos nacionais. Alguns dos espíes chegaram mesmo a infiltrar-se, alcançando patentes nos três ramos das Forças Armadas portuguesas!!!;

8. A rede foi adquirindo uma importância tão elevada que o Ministério da Defesa, ao tempo que Castro Caldas era titular da pasta, foi obrigado a reforçar a PJM. O próprio juízo que iniciou o processo de investigação sentiu-se na obrigação de ter treino militar para se poder proteger. O que é inédito no nosso país;

9. Uma descrição resumida da existência desta rede foi entregue ao Ministro da Defesa, Paulo Portas, pelo antigo sub-director da Polícia Judiciária Militar, Coronel Alcino Roque. Na carta que a "24 horas" teve acesso, este antigo operacional da "secreta" militar portuguesa relata que os operacionais que vivem em Portugal actuem "hierarquizados e disciplinados", usam "armamento sofisticado" e estão "apetrechados com modernos equipamentos de comunicações e de transporte";

10. No entanto, o Coronel Alcino Roque alerta: as investigações sobre esta rede pararam a meados do ano passado, por "inoperância (!!!) do actual chefe da Polícia Judiciária Militar. Entretanto, o grupo continua muito activo".

Até quando? é a pergunta que se coloca. A PJM não pode dormir.

### investigação & desenvolvimento

## eEurope

João M. Oliveira



O Plano de Acção eEurope 2002, concebido para colocar a Europa online o mais rapidamente possível, "foi um sucesso", atingindo os principais objectivos propostos, segundo a Comissão Europeia, que divulga as suas conclusões na semana passada.

Disponível em [http://www.europa.eu.int/information\\_society/europe/news\\_library/index\\_en.htm](http://www.europa.eu.int/information_society/europe/news_library/index_en.htm), o relatório final sobre o eEurope 2002, um plano centrado em 11 áreas estratégicas e 64 indicadores, - e que foi lançado no Conselho Europeu da Feira, em 2000, durante a presidência portuguesa da União Europeia (UE) indica que o número de lares europeus ligados à Internet mais do que duplicou entre 2000 e 2002, situando-se actualmente nos 43 por cento.

Portugal está um pouco abaixo da média europeia neste indicador, já que apenas 32 por cento dos lares nacionais possuem ligação à Internet, ainda assim à frente de Espanha (31 por cento) e Grécia (14 por cento). Neste capítulo, a Holanda, Dinamarca e Suécia lideram o processo, qualquer deles com mais de dois terços dos lares ligados à Internet.

Algo os estudos não escondem é que a utilização da rede continua a ser predominantemente masculina. Em Novembro de 2002, apenas 47 por cento das mulheres afirmavam navegar na In-

ternet contra 60 por cento dos homens.

O mundo empresarial, pelo seu lado, trabalha bem. Está mais ligado à Internet dos que os lares, mostrando os indicadores que mais de 90 por cento das empresas dos países possuem uma conexão à rede. O relatório vinca, contudo, que a esmagadora maioria das conexões à Internet na Europa continuam a ser feitas através de ligações telefónicas em banda estreita, embora o cabo e o ADSL comecem a ganhar terreno.

No que diz respeito à situação nas escolas, o documento revela que mais de 90 por cento dos estabelecimentos de ensino europeus estão ligados à Internet e que, em 2002, existia um rácio de cerca de 10 alunos por cada computador offline, contra os 12 existentes em 2001. O número de alunos por computador online desceu também de 25 para 17 no mesmo período.

Por outro lado, a Europa possui hoje a mais rápida rede vocacionada para a investigação do mundo, a GEANT, que integra centros de investigação de 32 países, incluindo Portugal. Acelerar o comércio electrónico será uma das prioridades para o futuro, uma vez que, em Novembro de 2002, apenas 23,5 por cento dos utilizadores da Internet na UE compravam online. Portugal fica mais uma vez longe da média europeia, com os cibercompradores a ficarem pouco acima dos 10 por cento do total de utilizadores.

Estes são os números da realidade... Aqueles que dão que pensar!

# Portugueses sofrem de rinite alérgica

Dez a quinze por cento da população portuguesa sofre de rinite alérgica, factor de risco para a asma, com consequências significativas a nível da qualidade de vida e absentismo escolar e laboral.

«A associação entre rinite alérgica e asma é um conceito recente, que implica um diagnóstico mais cuidadoso», defende a presidente da Sociedade Portuguesa de Alergologia e Imunologia Clínica. As doenças alérgicas são das patologias que causam mais morbilidade ao longo da vida e, particularmente, em idades produtivas, com consequências não só a nível social, mas também económico. Por isso, os especialistas alertam para o aumento das patologias alérgicas nos países ocidentais e sublinham a importância das novas abordagens da rinite alérgica e da asma.

«Estas patologias não têm sido convenientemente valorizadas, o que pode estar associado a um absentismo exagerado, escolar e laboral, e a uma baixa de produtividade», alertou Ana Todo-Bom, alergologista dos Hospitais da Universidade de Coimbra e presi-

dente da Sociedade Portuguesa de Alergologia e Imunologia Clínica, sublinhando que «há uma série de consequências económicas importantes que não são contabilizadas».

### Alergias ambientais explicam aumento da patologia

Calcula-se que a rinite alérgica afete entre 10 a 15 por cento da população em Portugal, onde a prevalência, há semelhança do que acontece no resto da Europa, tem vindo a aumentar ao longo dos anos. Este aumento pode ser explicado por vários factores, nomeadamente, alterações ambientais e modificação dos estilos de vida.

«A doença alérgica tem uma base genética e uma base ambiental. Como não acreditamos que em tão pouco tempo tenha havido modificações genéticas tão marcadas, são provavelmente as modificações ambientais que têm provocado este aumento», explica a especialista, acrescentando que «o uso mais indiscriminado de antibióticos parece ter tido também um papel nesta situação, assim

como as modificações na dieta».

A rinite alérgica é um factor de risco para a asma e a associação entre as duas patologias acarreta várias implicações clínicas e terapêuticas, que começam agora a ser consolidadas. Para esta consolidação contribuiu de forma decisiva a elaboração das linhas orientadoras da ARIA (Alergic Rhinitis and its Impact on Asthma). «A associação entre rinite alérgica e asma é um conceito cada vez mais aceite. Implica que, em primeiro lugar, seja muito importante um diagnóstico cuidadoso das duas patologias, ou melhor, de uma única patologia com as duas manifestações», refere Ana Todo-Bom.

Segundo a alergologista, «o doente com rinite alérgica deve ser submetido a inquéritos mais direccionados e mais profundos, para ver se tem quel-

tas de dispnéia que por vezes não valoriza, e no doente com asma devem ser também valorizadas as vias aéreas superiores».

Esta abordagem das alergias como uma doença sistémica, tem de igual forma, implicações a nível terapêutico, com destaque para «os fármacos com acções também mais sistémicas, em que todos os órgãos beneficiam de algum modo da sua acção». Neste contexto, o aparecimento dos anti-histamínicos de segunda geração, nomeadamente a cetrina, podem ter um papel importante, uma vez que se distinguem dos anteriores por uma acção mais prolongada e uma redução dos efeitos secundários (diminuição da sonolência e do apetite). De acordo com os especialistas, estas vantagens favorecem a adesão do doente, melhorando a sua qualidade de vida.

# Cólicas dos bebés devem ser tratadas

Até aos três meses de idade, as cólicas são uma queixa frequente, e embora não representem gravidade, é unânime entre os especialistas que o problema deve ser tratado.

A cólica do recém-nascido, afecta principalmente bebés com poucas semanas de vida. «É extremamente difícil definir a cólica do recém-nascido. Constitui, no fundo, um fenómeno sem importância aparente e que se confunde de muitas vezes com o problema do choro, mas que deve ser tratado», refere o pediatra Martins Roque, director do departamento de medicina do Hospital Dona Estefânia.

Clinicamente, é complicado distinguir a cólica e o choro, conforme nos conta o especialista. «Um recém-nascido tem o seu período de adaptação ao exterior que se calcula em dois, três meses. Muitas vezes este período é acompanhado de choro, em que as crianças pretendem chamar a atenção ou reclamar, seja contra o frio, calor ou contra o ar. É neste fenómeno que se pode inscribir a cólica, que se traduz por um choro intenso, sendo muito difícil sossegar a criança».

Os sintomas mais comuns que caracterizam a cólica são os seguintes: a criança encontra-se ruborizada, levanta as pernas, chora intensamente e todos os dias. O abdómen encontra-se distendido e tenso. «O fenómeno pode parar, embora nem sempre, com a expulsão de gases», refere Martins Roque.

As causas exatas das cólicas não são conhecidas, mas várias hipóteses são colocadas: alguns apontam a alergia que ao leite materno, quer aos leites artificiais, mas, na verdade, quando se faz a substituição alimentar o problema não se resolve. Dificuldade na eructação com a passagem do ar através do intestino é outro tipo de interpretação. Fala-se também da imaturidade do aparelho digestivo à alimentação.

**CENTRO DE ENFERMAGEM E REABILITAÇÃO**

de:

**João Lopes Rodrigues & Filhos**

- Massagem Medicinal
- Sauna
- Hidromassagem
- Musculação

Bairro do Hospital, nº 19 - 3810-135 AVEIRO  
Telef.: 234 423 868

**PINHO E MELO, LDA**

Diagnóstico Clínico: Dr. Rui Pinho e Melo

RADIOLOGIA GERAL ARTROGRAFIA RADIOLOGIA PEDIÁTRICA DOPARTOGRAMA	MAMMOGRAFIA ECOTOMOGRAFIA ECO-DOPPLER DENSITOMETRIA ÓSSEA
--	--

Av. Dr. Lourenço Pêslho, 118-1 - Telef.: 234 423 689 / 234 422 809 (CONS.), 234 427 192 (RES.DI.) - 3800-159 AVEIRO

**CLÍNICA DE PODOLOGIA E ORTOPEDIA DE AVEIRO**

**ORTOPEDIA**  
Dr. Carlos João Mendes

**PODOLOGIA**  
(Tratamento do pé)  
Dra. Cristina B. Oliveira

Av. Dr. Lourenço Pêslho - Edifício Centra Avenida, nº 4, 2º Floor - sala 2 - Telef.: 234 382 379 - 3800 Aveiro

**Centro de Enf. e Reabilitação Sta. Apolónia, Lda.**

Enfermagem - Fisioterapia  
Medicina Tradicional Chinesa  
Acupuntura - Iridiologia - Osteopatia

Rua Ferreira do Castro, Lote 44 - B.º Sta. Apolónia  
Telef.: 239 439 173 - Telem.: 511 532 731  
Coimbra

**Santos Pereira**  
Especialista em Medicina Tradicional Chinesa \* Acupuntura \* Shiatsu

**António J. Neves**  
Especialista em Naturopatia Homeopatia \* Iridiologia \* Osteopatia

**Maria Aparecida**  
Especialista em Florais de Bach

Consultas todos os dias  
CMTA - Rua dos Combatentes Grande Guerra, 43  
3810-087 Aveiro - Telefone: 234 368 131

**TRATAMENTO PARA CELULITE ADIPOCITÁRIA FITOTERAPIA CHINESA ACUPUNTURA**

**PEDRO ALBUQUERQUE**

Diplomado pelo Hospital Xi Yuan, Beijing, China  
Assistente do Dr. Paulo Chou em Coimbra  
Diplomado pela APA-DA

Av. Dr. Lourenço Pêslho, 211 - 3800-151 Aveiro - Telef.: 234 429 464 ou 91 739 71 99  
e-mail: Albuququerque\_pedro@yahoo.com

**CLÍNICA DE MEDICINA MENTÁRIA DR.º FERNANDO TÔNE**

MICROSCÓPIOS COM: ADME, ACARA, FOP, ADSPA, ADMA

Consultas todos os dias

Consultórios: Séc. 8 / Fim. 8

Av. José Estêvão, 78  
3830-556 Galinhata da Nazaré  
Telef.: 234 365 961

Travessa da Caixa Económica, 2-1º  
3800-120 Aveiro  
Telef.: 234 382 406

**Clínica Dr. Sizenando**  
J. C. Ribeiro da Cunha, Lda.

CONSULTÓRIOS:  
S. João de Loure - Largo 5 de Outubro  
Forca - Vouga, Aveiro, Av. das Descobertas, n.º 4  
\* Doenças de ossos, articulações e reumatismo  
\* Cirurgia Geral e Varizes \* Endocrinologia (Diabetes e Obesidade) \* Cardiologia \* Psiquiatria

**MARCAÇÃO DE CONSULTAS:**  
Telef. 234 933 636 / 234 379 430

**SOFIA ROCHA COUTINHO**  
**PSICÓLOGA CLÍNICA**

Consulta de Psicologia Infantil, do Adolescente e do Adulto às terças, quartas e sextas-feiras.

Rua Visconde, n.º 2246 - 3700-266 S. JOÃO DA MADEIRA  
Telefone: 256 822 603 - Telemóvel: 967 709 729

**EDUARDO BREDA**  
**Otorrinolaringologista - Cirurgia Cérvico-Facial Oncologia**

**Horário de Consulta:**  
3º e 6º à tarde

Rua Dr. Alberto Souto, n. 20, 3º  
TELEF. 234 423 248 - 3800 AVEIRO

**Fernando Leite da Silva**  
**MÉDICO ESPECIALISTA DOENÇAS DOS OLHOS**

Horário das consultas:  
de 2ª a 6ª das 9h às 11h30 e das 15h às 18h30

Consultas:  
R. Dr. Mário Sacramento, nº 12, 1º B - Telef. 234-422594  
3810-102AVEIRO

**farmácias de serviço**

**De 27 de Fevereiro a 5 de Março**  
**Dia 27 - Farmácia Ala** - Pr. Joaquim Melo Freitas, 11 **Dia 28 - Farmácia Capão Pilão** - R. Gen. Costa Cascois, 21 - Esquerda **Dia 01 - Farmácia Lemos** - R. S. Broz, 150 - Quinta do Galo **Dia 02 - Farmácia Bernardino** - Estr. S. Bernardo, 399 - S. Bernardo **Dia 03 - Farmácia Neto R. Passas Manuel**, 4 **Dia 04 - Farmácia Moura** - R. Manuel Firmino, 36 **Dia 05 - Farmácia Central** - R. das Mercadoras, 26

**lanchas-transria**

**Partidas**

S. Jacinto - Frente da Ilha	S. Jacinto - Vera Cruz (Aviça Lusa)
a) 7:00	a) 6:00
b) 8:00	b) 7:30
c) 9:30	c) 9:15
d) 11:20	d) 12:30
e) 13:15	e) 14:40
f) 14:00	f) 17:30
g) 15:30	g) 19:20
h) 16:25	h) 20:55
i) 17:15	i) 20:00
j) 18:15	j) 18:30
k) 18:40	k) 19:05
l) 19:30	l) 20:00
m) 20:30	m) 21:00

a) Não se realizou esta partida nos domingos e feriados  
 b) Acez domingos realizou-se aos 9h45  
 c) Não se realizou esta partida nos sábados, domingos e feriados  
 d) Entre os jogos não se realizou esta partida nos sábados e domingos nos meses de Julho e Agosto.  
 Em vigor a partir de 1/27/2003

**comboios**

Porto/Aveiro/Lisboa	Lisboa/Aveiro/Porto
14:00/14:32/17:30	12:50/16:37/17:20
17:00/17:26/20:30	16:50/18:37/20:20
Intercidades	Intercidades
6:05/6:50/9:40	7:50/10:40/17:25*
*05:25/10:12/14:25	10:50/13:40/14:25
11:05/15:12/14:40	17:50/20:40/21:25*
*20:05/20:50/22:40	18:50/22:40/23:25

**carreiras mercado de santiago**

Segunda	12:15 Linha 7
a sexta-feira:	13:00 Linha 9
A sair de Santiago	13:00 Linha 9
Sábado:	Sábado:
A sair de Santiago	07:10 Linha 7
07:25 Linha 7	08:25 Linha 9
08:25 Linha 7	09:00 Linha 9
08:25 Linha 9	10:00 Linha 12
09:30 Linha 7	- carreira nova
- carreira nova	12:10 Linha 7
12:10 Linha 7	12:20 Linha 9
12:20 Linha 9	12:35 Linha 9
12:35 Linha 7	13:25 Linha 7
13:20 Linha 7	13:30 Linha 7
13:20 Linha 9	
13:55 Linha 7	
Segunda	Sábado:
a sexta-feira:	A sair de Esqueira
A sair de Esqueira (Centro)	07:50 Linha 9
07:55 Linha 7	08:40 Linha 9
08:40 Linha 7	08:45 Linha 9
08:00 Linha 9	08:45 Linha 7
08:05 Linha 7	09:30 Linha 7
08:35 Linha 9	09:40 Linha 9
08:40 Linha 7	10:30 Linha 12
09:00 Linha 7	- carreira nova
09:40 Linha 12 (1)	13:00 Linha 9
10:05 Linha 12 (1)	13:10 Linha 7

(\*Estas carreiras prolongam o seu percurso, passando a fazer o percurso da Linha 7 e 9 pelo Bairro de Santiago a partir de Maio)

**televisões**



■ **Quinta-feira** - dia 27 - 07h Bom Dia Portugal 17h Marçal 17h30 SMS - Ser Mais Sabado! 18h30 Lusitana Pátria 21h07 O 23h Mais Filme: Clara e Gabriela ■ **Sexta-feira** - dia 28 - 13h RTP Crianças: Um Desastre de Desastre 18h30 Genie da Cidade: Londres 17h30 Acoustic 00h Filme: O Início da Fortuna ■ **Sábado** - dia 01 - 09h45 Hora Warner! 12h Sessão 19h Grande Aventuras! 00h30 Musical: Robbie Williams no Albers Hall! Domingo - dia 02 - 07h30 Florina! Mágica! 12h30 Planeta Animal 14h O Mundo Perdido! 19h Domingo Desportivo! 02h30 Filme: Segredo de Morte

■ **Quinta-feira** - dia 27 - 10h Eurocool 13h30 Mera Pá de Laranjeira-Lima! 18h A Pá do Homem! 19h Forças Solange! 20h30 Joo! 00h Filme: Clara e Gabriela ■ **Sexta-feira** - dia 28 - 13h RTP Crianças: Um Desastre de Desastre 18h30 Genie da Cidade: Londres 17h30 Acoustic 00h Filme: O Início da Fortuna ■ **Sábado** - dia 01 - 14h Parlamento! 19h A Alma e o Cego 23h O Lugar da História: As Vozes da História! 00h Filme: Liga de Cavaleiros! 1h Filme: Domingo - dia 02 - 10h30 Romance: José Carlos Pinel! 11h30 Ponto de Fuga! 13h A Vida Familiar dos Animais! 18h História de Jazz! 21h Artes e Letras: Copland! America

■ **Quinta-feira** - dia 27 - 08h45 A Minha Família é uma Animação! 13h Primeira Jornal! 19h30 O Beijo do Vampiro! 21h45 A Casa das Sete Mulheres! 01h30 O Cultor da Serpente! ■ **Sexta-feira** - dia 28 - 06h45 10-10-10h SIC! 10 Horas! 11h15 Os Malucos do Ritmo! 01h15 Filme: Wick Fury! ■ **Sábado** - dia 01 - 12h O Novo Mundo! 14h Flashes! 17h45 Filme: 007, Operação Tenda! 21h New Wave! Domingo - dia 02 - 09h Disney Kids! 14h Filme: Um Talento Especial! 16h Filme: Araxos! 18h Filme: 102 Dalmatas! 00h15 Filme: Espírito do Deserto

■ **Quinta-feira** - dia 27 - 09h15 Criança SOS! 14h A Vida é Bela! 16h30 Academia dos Famosos: Estral! 19h15 Condição Malandro! 23h Vida Real! 01h Filme: Meia Perla do Cinema! ■ **Sexta-feira** - dia 28 - 10h O4 Portugal! 16h45 Tudo Por Amor! 21h45 Filme: Saber Amarr! 00h30 Filme: Em Nome do Povo! 02h15 Filme: Lançavel - O Guardião de Tempos! ■ **Sábado** - dia 01 - 12h LUX! 13h45 Cinema: Anag! 21h Super Pá! 22h Última Noite! Domingo - dia 02 - 11h30 Prazer de Criar! 17h TVI Jornal

O CAMPEÃO não se responsabiliza por alterações do último hora efectuadas pelas quatro canais de televisão



**destaques da programação de 27 de Fevereiro a 5 de Março**



■ **Quinta-feira** - dia 27 110h Brasil musical! 13h30 Marília Gabriela entrevista! 20h Por amor! ■ **Sexta-feira** - dia 28 12h30 Festival de Hamor! 15h45 Globo esporte! 21h A grande família! ■ **Sábado** - dia 29 11h30 Zona jovem! 15h10 Superbonia! 12h Páco GNT



■ **Quinta-feira** - dia 27 10h Três irmãos! 16h Cãezinho nos 12h Os sete magníficos! ■ **Sexta-feira** - dia 28 12h A qualquer preço! 18h19 Aniversário! 21h A sedutora! ■ **Sábado** - dia 29 11h30 Tse! 16h05 O mundo das estrelas! 23h Na linha de fogo



■ **Quinta-feira** - dia 27 13h30 Super campeões! 16h O peixe arco-íris! 21h30 Feticheira! ■ **Sexta-feira** - dia 28 13h As Navegantes de Lua! 14h30 Ninja Atori! 21h30 Feticheira! ■ **Sábado** - dia 29 10h30 Os caça-raposas! 16h Renada! 19h Mémis, A ama-seca



■ **Quinta-feira** - dia 27 11h50 Como sair no crime...! 16h30 A garrafa do lado! 22h30 Descubri Forrester! ■ **Sexta-feira** - dia 28 13h15 Era uma vez o Natal! 16h50 Os falhados! 22h30 Os anjos devem estar loucos! ■ **Sábado** - dia 29 15h15 A canção da vida! 17h25 Legalmente louca! 22h30 Profissão de risco



■ **Quinta-feira** - dia 27 10h Hora limite! 13h A procura de extremos! 19h Planeta selvagem! ■ **Sexta-feira** - dia 28 13h30 Mundo do amanhã! 18h Caçadores de genes! 22h30 Seis experiências! ■ **Sábado** - dia 29 12h A lei da sobrevivência! 15h Tabu! 20h Exploradores



■ **Quinta-feira** - dia 27 12h20 Gárgulas! 15h05 A rapta do Paqueta! 16h38 Pataoaventuras! ■ **Sexta-feira** - dia 28 16h25 Mickey e os seus amigos! 19h05 Recreio! 19h35 Chico eperito! ■ **Sábado** - dia 29 13h09 Obras em casa! 17h25 Recreio! 21h40 Quem tem medo do escuro?



■ **Quinta-feira** - dia 27 14h Futebol Champions League! 17h História da Taça do Mundo! 18h30 Futebol - Taça UEFA Dentalpoint! ■ **Sexta-feira** - dia 28 13h50 Desportos motorizados! 18h30 aquetebol NBA action! 21h Futebol Marítimo! Santa Clara - directo! ■ **Sábado** - dia 29 12h30 Futebol Premier League! 16h30 Voleibol - Campeonato Nacional SP Inter! Benfica - directo! 21h Futebol Beneluxes! Sporting - directo

em todo o país 808 200 400

**bd**

**Musicalmente falando...Nóbrega e Sousa**

de Paulo Dibóvia **06**

As 7 notas, Carl Nielsen começou a compor música primária com a guitarra, assim como a música para piano e violão.

Na música para piano, a guitarra é a música para piano e violão.

Ao longo da história da música, a guitarra tem sido uma das mais importantes instrumentos.

A guitarra é um instrumento muito versátil, capaz de tocar em muitos estilos diferentes.

**João RELHO**

João Relho é um dos maiores nomes da literatura portuguesa contemporânea. Esta obra é uma coleção de contos que exploram a condição humana e a sociedade.

O livro é dividido em duas partes, cada uma com uma introdução do autor.

As histórias são curtas e impactantes, abordando temas como a solidão, a identidade e a busca por significado.

# CLASSIFICADOS

Telefone (Departamento Comercial) - 234 383 787 / 234 428 136 / 234 428 248 - Fax 234 384 981 e-mail cprovincias@net.pt

## Imobiliário

### T2 VENDE-SE

no Centro de Aveiro  
c/ 2 roupeiros, suite,  
vidos-porteão, terrazzo  
c/ 84 m<sup>2</sup> aquecimento  
central e garagem fechada  
Contactar: 917 302 142

### VENDE-SE Urgente

Terrenos entre Levides  
e Paredes Velhas  
19.000m<sup>2</sup> e 5.000m<sup>2</sup>  
Contactar: 21 886 88 93

## INVESTIMENTO SEGURO

Lotas com 800 m<sup>2</sup>  
para viviendas isoladas  
Na melhor localização de Águeda  
Junto ao Feira Nova.  
Pela urgência, só 55.000 €  
E para moradias em banda  
só 30.000 €  
Motivo à vista

Contacte: 234 645 517 ou 917 230 127

## Empregos

### 1500 €

EMPRESA DE GRANDE PRESTÍGIO A NÍVEL NACIONAL  
ADMITE M/F, DELEGADOS COMERCIAIS:

#### PRETENDE:

- Boa apresentação - Viatura própria  
- Dinamismo - Ambição

#### OFERECER:

- Ordenado base + Comissões  
- Carteira de clientes

PARA MARCAR ENTREVISTA LIGAR DAS 10H ATÉ ÀS 19H  
TELEF.: 234 193 267

## DISTRIBUIDOR / SUPERVISOR M / F

Part-time / Full-time. Entrevista: André Delgado  
Telemóvel: 962 339 917  
[www.aworksolution.com](http://www.aworksolution.com)

## TRABALHE A PARTIR DE CASA!!!

Part/Full-Time 700 / 1500 €  
Visite-nos: [www.trabalhe-a-partir-de-casa.com](http://www.trabalhe-a-partir-de-casa.com)  
E peça o seu Pacote Decisão on-line GRÁTIS!!!  
Eng<sup>a</sup> Cláudia Xarepe 91-936 4612

## DISTRIBUIDOR / SUPERVISOR ÁREA SAÚDE / NUTRIÇÃO

800 A 2000 €  
[www.jointhebusiness.com](http://www.jointhebusiness.com)  
Tlm.: 966 700 897

## QUER GANHAR MAIS?

TEM COMPUTADOR?  
[www.buildyoursuccess2.com](http://www.buildyoursuccess2.com)

LIGUE JÁ! TELM.: 966 191 597

## Empregos

### I PART-TIME ALIMENTAR (M/F)

relações públicas, distribuição,  
poderá obter 400 a 900 €  
[www.maisordenado.com](http://www.maisordenado.com) ligue  
para 938315422 Sérgio Figueiredo

### Dava-lhe jeito poder ganhar 250-1000 Euros este mês?

Tlm.: 936 370 718 / 934 914 115

## M/F

Está a ganhar o que merece?  
Aumente os seus rendimentos.  
\*Part-time - 250€ a 750€ / \*Full-time - 750€ a 1.500€  
**914 899 600**  
[www.just-work.com](http://www.just-work.com)

### JÁ FOI AUMENTADO ESTE ANO? PRECISA DE AUMENTAR OS SEUS RENDIMENTOS? NÃO HESITE.

Jacinta Santos - Tlm.: 932 374 621  
[www.ganhe-emcasa.com](http://www.ganhe-emcasa.com)

### TEM COMPUTADOR???? TEM INTERNET????

750 a 1.500 € / mês  
Consulte a página  
[www.dreams-happen.com](http://www.dreams-happen.com)  
Tel.: 917 532 596

### Precisa-se vendedores de produtos cosméticos.

Possibilidade de carreira  
Óptimas remunerações  
Tlm.: 914 697 701

### URGENTE!!!

250 € / 1250 €  
Trabalhe  
a partir de casa.  
Tlm.: 919 366 272  
[www.biggest-vision.com](http://www.biggest-vision.com)

### TRABALHE APARTIR DE CASA PART/FULLTIME VÁRIAS ACTIVIDADES 250 / 2000 EUROS Telem.: 967 048 696

## ESTUDOS & CO.

A ESTUDOS & COMPANHIA procura Licenciados (m/f)  
nas mais diversas áreas, c/ disponibilidade e alguma  
experiência, p/ acompanhamento de estudos.  
CV para: apt. 2 - 3763-009 - Sevilha do Vouga - Tel. 234 556 760  
Tlm. 919 386 627 - [estudos-e-companhia@ml.telepac.pt](mailto:estudos-e-companhia@ml.telepac.pt)

## Rádio em Águeda

Admite para ampliação  
dos seus quadros,  
elemento para  
Departamento Comercial

Contactar:  
**919 410 899**

## Controle o seu peso

Programa nutricional Herbalife.  
Sem deixar de comer o que gosta.  
Acompanhamento personalizado.  
<http://wclik.tpercepeso> - <http://wclik.tpercepeso>  
Tlm.: 914 981 435

## MULTINACIONAL PROCURA

DISTRIBUIDOR/SUPERVISOR  
PARA ÁREA DE ESTÉTICA / SAÚDE  
Contactar: Olívia Rebelo  
917 105 944

## 10 PESSOAS

### PARA PERDEREM OU GANHAREM 10 KG

Telm.: 917 105 944 - Olívia Rebelo

## 919 079 800

Rendimento extra (M/F)  
Trabalhe em casa, escritório ou  
estabelecimento - 500€ / 2.500€ Mês  
[www.no-boss.net](http://www.no-boss.net)


### TEM COMPUTADOR?

Por favor, a trabalhar!  
[www.hiper-negocio.com](http://www.hiper-negocio.com)  
Tlm.: 916 157 853

### CONFIRME SE ESTA A GANHAR AQUILO QUE MERECER!

CONTACTE-NOS  
**914 643 931**

## Diversos

Celestino da Silva 

## Assentamento de Lancil e P.A.V.

Telm.: 234 941 721 - Telm.: 967 071 276  
3510 VESSADA - Ramalheiro

## ELECTRISAN

INSTALAÇÕES  
ELÉCTRICAS, BOD  
Instalações Eléctricas  
Canalizações de Águas e Sanitárias  
Aquecimento Central  
Alvará N° 274498  
Telm.: 234 911 576 - Tlm.: 966 862 731 - 965 621 810  
Rua da Infância, 22-24 - Taboada - Jo. 3016 - 3005-506 Aveiro

## CONTROLE O SEU PESO NATURALMENTE.

PERCA, GANHE OU MANTENHA  
CONTINUANDO A COMER  
DE TUDO O QUE MAIS GOSTA  
Para mais informações visite o site:  
[www.queoemagrecer.pt](http://www.queoemagrecer.pt)  
Tlm.: 963 596 984

## Óscar Laranjeira

Fotógrafo   
REPORTAGENS EM VIDEO E DVD. DE CASAMENTOS  
BAPTIZADOS E OUTRAS. OFERTAS DOS COMITÉS  
TEL. 234 781 990 RUA S. JOÃO, Nº 24  
CÓVÃO DO LOBO - 3840 VAGOS

**Estética  
Cabelos e mais**  
Ja se está  
a ser muito pedido  
na Vila Alegre  
  
Cabelos e Estética - Unisseco  
Rua dos Alamos, 2 - Apeada - Vista Alegre - 3830 Ilhavo  
Telef.: 234 197 122

## CLASSIFICADOS

## Diversos

**FORNOPAN**De: *Fernando Miguel Rocha Neves*  
e *Luis Felipe Matos*VENDE-SE LOJA  
NO CENTRO DA AVENIDA JOSÉ ESTEVÃO  
NA GAFANHA DA NAZARÉ  
(BOM PREÇO)ASSISTÊNCIA 24 HORAS / DIA  
365 DIAS / ANO

Gafanha da Nazaré - 3310 EIVADO - AVEIRO

Tel./Fax: 234 367 385 - Telex: 963 885 587 / 919 332 295

**CAMPEÃO**  
das provínciasSecção de assinaturas  
Av. Dr. Lourenço Peixinho, 96 D - 2º AB  
3800-159 AVEIRO  
Telefone 234 383 787**CACOS E COISAS  
COMPRA**Louças - Relógios - Móveis, Notas,  
Couro e Prata (antigos) - Imagens  
- Relíquias e Antiquidades  
VIA ASSINATURATelex: 234 552 474  
Telem.: 939 235 284**OURO  
USADO  
COMPRA-SE  
SIGILO E HONESTIDADE**

Telem. 933 837 900

**REPARAÇÕES**Empresa de isolamento,  
electricidade, saneamento,  
telhados (limpeza de telhados),  
Terraços (isolamento com lâminas  
especiais), Fachadas,  
Pinturas em todo o país.  
Serviços com garantia.  
Tel: 239 062 084 / Telex: 962543 178**KILCARRIBY**  
Cachorro Multirraça  
Francocaniche  
MolossCOMIDA  
ATÉ ÀS 2 HORAS  
Rua Jorge Lencastre, 76-80  
Telex: 234 386 490**EMPRESÍTIMOS**  
+ CONTAS  
CAUCIONADAS  
PARA EMPRESÁRIOS  
OU SOCIEDADES  
Telefone: 234 427 467**Animais****CANIL BOBY TARECOI**  
REINHO DAS FÉRIAS  
RAGAS  
VAC. / DESP. / PEDIGREE  
PARTICIPAÇÃO EM LEIJOUS  
FACILITADO PAGAMENTO  
ENTREGAS TODO O PAÍS  
Tel: 961-891-2006  
Tel: 961-891-2006  
boby\_tarecoi@boby.pt

**Joaquim Pedra**  
Empreiteiros, Lda  
Empreiteiros de Obras Públicas  
Água e Saneamento

TEL. 234 797 869 - TLM. 936 829 317  
VISSADA - 3810 NAZARÉ - AVEIRO

2ª Divisão (Intern) "Del. Inspeção" Del. Inspeção, Cid e Gid "Estações  
Civís de Cárceres (CCCT) - Centro de Análises" Anti Shopping / Detecção Periférica  
Tabela "Fórmula de Segurança" Dept. De Protecção / Tabela "Técnicas

**gammaSegur**  
Segurança em 1º Lugar

Rua Quinta do Torto, S/N - 3810-319 AVEIRO  
Tel.: 234 342 336 - Fax: 234 342 337 - e-mail: syrgamma@clix.pt

**LUCIA SILVA**  
CABELEIREIRO

Manicure e Penteados Artísticos

R. Tenente Manoel Heitor dos  
Sousa 3810 Aveiro ☎ 234 385 329

**CAMPEÃO**  
das províncias*Este espaço  
pode ser seu  
CONTACTE-NOS!***CAMPEÃO**  
das províncias1 - Recorte (ou fotocópia) este cupão e envie-o devidamente  
preenchido acompanhado do valor da assinatura anual (27,5  
Euros) para:**"Campeão das Províncias"**  
Secção de assinaturas  
Av. Dr. Lourenço Peixinho, 96 D - 2º AB  
3800-159 AVEIRO  
2 - Telefone 234 383 787  
(Secção de assinaturas)

Nome: \_\_\_\_\_

Rua: \_\_\_\_\_

Localidade: \_\_\_\_\_

Código Postal: \_\_\_\_\_ Telef.: \_\_\_\_\_

Envio Euros.: \_\_\_\_\_, em

Cheque  Vale Correio  Numerário **Campeão das províncias**  
Quinta-feira, 27 de Fevereiro de 2003**os livros mais vendidos  
da semana em Aveiro****Bertrand**

- 1ª - "Féald de amor" - Catarina Formoso de Almeida - Bertrand  
2ª - "Um país para il do sul do céu" Susana Tamarit - Bertrand  
3ª - "O homem que morreu o céu" Nuno Markl - Tempo  
4ª - "A depressão não é uma doença" - Carlos M. Lopes Pires - Diferença  
5ª - "A queda de Berlin 1945" - Anthony Beevor - Bertrand  
6ª - "O que está no meu coração" - Marcelo Serrano - D. Quixote  
7ª - "Uma história de amor e guerra" - Owen Egerton - DigiD  
8ª - "O livro das falas" - Francis Melville - Dinálvio  
9ª - "E Deus disse: do que eu gosto é de política não de religião" - Pedro Mário de Oliveira - Campo das Letras  
10ª - "Produtividade e crescimento em Portugal" - José Albuquerque Taveira - Solidários  
11ª - "SNV" - Jytte Bonnier

**Notícias**

- 1ª - "O homem que morreu o céu" Nuno Markl - Tempo  
2ª - "Féald de amor" - Catarina Formoso de Almeida - Bertrand  
3ª - "Cão como nós" - Manuel Alegre - D. Quixote  
4ª - "No país das lágrimas e outros contos" - José Moutinho  
5ª - "Luzes salgadas" - Mário Zimmer - Bradley - DigiD  
6ª - "Livro de crónicas I" - António Lobo Antunes  
7ª - "Livro de crónicas II" - António Lobo Antunes  
8ª - "E Deus disse: do que eu gosto é de política não de religião" - Pedro Mário de Oliveira - Campo das Letras  
9ª - "Produtividade e crescimento em Portugal" - José Albuquerque Taveira - Solidários  
10ª - "SNV" - Jytte Bonnier

**os Cd's mais vendidos  
da semana em Aveiro****Valentim de Carvalho**

- 1ª - Maurício Anzã - "1008 windows"  
2ª - Robert Williams - "Fisicologia"  
3ª - Vítor - "Love album"  
4ª - J. Jansen - "848"  
5ª - Vários - "REM"  
6ª - Carlos Aps - "Világua ou a d'Am Lã"  
7ª - Pedro Abrunhos - "Monocanto"  
8ª - Mariana - "Fado em mim"  
9ª - João Pedro Paes - "Tudo por um preço"  
10ª - Zoran - "Myst of the sea"

**cinemas - De 27 de Fevereiro a 5 de Março****Oita Neô**Irreversível - Um filme de Gaspar Noé com Monica Bellucci,  
Vincent Cassel, Gaspar Noé  
(14.30, 17.00, 19.30, 22.00)**Forum Aveiro**

- SALA 1 - O avião** - Um filme de Gore Verbinski com Naomi Watts, Martin Henderson e Brian Cox  
(13.30, 16.10, 18.45, 21.00, 20.05)
- SALA 2 - O barco fantasma** - Um filme de Steve Beck com Juliana Margulies, Gabriel Byrne e Sarah Washington  
(13.00, 15.10, 17.20, 19.30, 21.40, 23.45)
- SALA 3 - O esplão sou eu** - Um filme de Betty Thomas com Eddie Murphy e Owen Wilson  
(13.00, 15.15, 17.30, 19.45, 22.00, 00.20)
- SALA 4 - Amor sem avião** - Um filme de Marc Lawrence com Hugh Grant, Sandra Bullock e Alicia Witt  
(14.30, 17.10, 19.30, 21.50, 20.05)
- SALA 5 - A cidade do passado** - Um filme de Michael Caton-Jones com Robert de Niro, Frances McDormand e James Franco  
(12.50, 16.20, 18.40, 21.15, 23.40)
- SALA 6 - Apanha-me se puderes** - Um filme de Steven Spielberg com Tom Hanks, Leonardo Di Caprio e Christopher Reeve  
(14.00, 17.00, 21.10, 00.10)
- SALA 7 - Encontro em Manhattan** - Um filme de Wayne Wang com Jennifer Lopez, Ralph Fiennes e Natasha Richardson  
(14.15, 16.40, 19.05, 21.30, 23.55)

**Horóscopo (semana de 27 de Fevereiro a 5 de Março)**

- CARNEIRO (21/01 a 20/02)**  
Amor: Semana propícia a resultados positivos.  
Trabalho: Realizam projectos antigos.  
Saúde: Boa.
- ESCORPIÃO (24/10 a 22/11)**  
Amor: Alguns conflitos sem importância podem alterar o casamento.  
Trabalho: Teste oportunidade de viajem.  
Saúde: Inteiro.
- GÉMIOS (21/05 a 21/06)**  
Amor: Uma resposta pode deixar marcas.  
Trabalho: Poderá ter despesas com que não conta.  
Saúde: Inteiro.
- SAGITÁRIO (23/11 a 21/12)**  
Amor: Uma ruptura pode deixar marcas.  
Trabalho: Obstáculos imprevistos.  
Saúde: Inteiro.
- CAPRICÓRNO (22/12 a 20/01)**  
Amor: Semana positiva.  
Trabalho: Boas oportunidades.  
Saúde: Inteiro.
- AQUÁRIO (20/01 a 19/02)**  
Amor: Não se deve envolver em disputas sentimentais.  
Trabalho: Lento, não fique de braços cruzados perante a adversidade.  
Saúde: Controle as emoções.
- PEIXES (20/02 a 20/03)**  
Amor: Algumas situações poderão ficar paradas.  
Trabalho: Será devidamente compensado.  
Saúde: Evite o desenvolvimento de doenças.
- VERGEM (24/06 a 23/07)**  
Amor: Vida sentimental estável.  
Trabalho: Encare novas possibilidades.  
Saúde: Testarica e enfiaridos.
- BALANÇA (24/09 a 23/10)**  
Amor: Dias de marcada afectividade.

# "O Homem que Mordeu o Cão" chega a Santa Maria da Feira

Depois da rubrica no programa da manhã da Rádio Comercial e do livro best-seller, a digressão ao vivo de "O Homem que Mordeu o Cão" passa por Santa Maria da Feira, já no próximo dia 14 de Março. Direcção para milhares de 12 anos, "O Homem que Mordeu o Cão" tem início marcado para as 21h45.

Protagonizado por Nuno Markl, Maria de Vasconcelos e Pedro Ribeiro, o espectáculo, a realizar no Cine-Teatro António Lamoso, contará ainda com a presença dos "Cebola Mol" e do comediante "stand-up" Ricardo Araújo Pereira.

Durante mais de cinco anos, Nuno Markl descobriu e divulgou o que de mais bizarro acontece por esse mundo fora, através de mais de 12 mil histórias, narradas sob um humor irresistível. A pouco a pouco, essas histórias

tornaram-se "objecto de culto" de muitos ouvintes da Rádio Comercial, dando origem ao livro "O Homem que Mordeu o Cão" - o livro mais vendido em 2002.

Nuno Markl estreou-se no palco, a 23 de Janeiro último, com a apresentação ao vivo do seu programa.

## Bilhetes à venda

No próximo dia 14, "O Homem que mordeu o cão" sobe ao palco do Cine-Teatro António Lamoso, em Santa Maria da Feira, para uma hora de pura comédia bizarra, onde o espectador poderá assistir aos momentos musicais e de comédia stand up mais surpreendentes da história dos programas de rádio feitos em palco.

Os "desbloqueadores de conversas" e outras histórias insólitas, com ex-



Nuno Markl e o seu "O Homem que mordeu o cão" prometem fazer rir os feirenses, já no dia 14

pressões já conhecidas do grande público, como "enormes-sized", são alguns dos pontos altos do espectáculo.

Os bilhetes para o espectáculo custam de Euros (bilhete normal) e oito

Euros (com desconto de Cartão J&E) e estão à venda no Posto de Turismo da Câmara Municipal de Santa Maria da Feira e nos pólios de Souto, Lobão e Arriñeira da Casa Municipal da Juventude.

# Federação Nacional Movimento Coral nasce na Feira

A Escritura pública de constituição da Federação Nacional Movimento Coral será assinada amanhã, pelas 18h30, no Castelo de Santa Maria da Feira.

O documento será assinado por seis grupos: Coro do Ateneu Artístico Vilafrancesa (Vila Franca da Xira), Coro da Sociedade Euterpe Alhandrense (Alhandra), Coral Fides (Valbom), Grupo Coral da Casa da Gaia (Arganilde), Grupo Coral Ares Novos (Alverca) e Orfeão de Rio Tinto (Rio Tinto).

A criação desta federação, que tem por objectivo que todos os coros de todas as regiões do país se sintam representados da mesma forma, resulta de uma série de contactos estabelecidos em encontros nacionais, nomeadamente no I Congresso do Movimento Coral Português, realizado há três anos em Seia e que contou com a participação de cerca de 80 grupos corais.

No segundo congresso do género, que decorreu em 2001 em Santa Maria da Feira e onde estiveram presentes cerca de 70 grupos, foi eleita uma comissão permanente do Movimento Coral. Esta teve um ano para apresentar uma proposta para a criação de uma estrutura nacional que congregasse o movimento coral português, que contribuisse para a sua dignificação.

Refira-se que qualquer grupo coral pode aderir a federação, já que o movimento considera-se heterogéneo e disperso do ponto de vista geográfico.

Lotas para Vivendas e construção em altura nas Azenhas - Aveiro  
Lojas / Escritórios, T1, T2, T3 Junto à Feira de Março Aveiro e na Praia da Barra



VOUGALAR - Soc. de Construções do Vouga, Lda.  
COMPRA E VENDA DE IMÓVEIS  
Telf. 234 314 106 • Fax. 234 315 734  
Rua Padre José Maria Teófilo, nº 26 - ESQUEIRA  
3800-303 AVEIRO

T0, T0+1, T1, T2, T3,  
T1D, T2D, T3D e Lojas, para venda.  
Na Qta do Cruzeiro, Esqueira,  
S. Bernardo e em Aradas - Aveiro



COMPRA E VENDA DE IMÓVEIS

Telf. 234 302 122 Fax. 234 302 121  
Rua de Viseu 117 A ESQUEIRA - 3800-281 AVEIRO

## Imóveis Disponíveis

### Escritórios

Aveiro  
Edifício Avenida  
(Capitania)  
Avenida Lourenço Peixinho  
75m<sup>2</sup> com garagem

São João da Madeira  
Centro  
junto à Câmara Municipal  
20 a 500m<sup>2</sup>

### Lojas

Aveiro  
Edifício Civilista  
Loja do Cidadão  
96 m<sup>2</sup> / 66,4 m<sup>2</sup> / 76,8 m<sup>2</sup>  
Edifício Avenida  
Avenida Lourenço Peixinho - Capitania  
65m<sup>2</sup>

São João da Madeira  
Centro  
junto à Câmara Municipal  
20 a 500m<sup>2</sup>

### Armazéns

Águeda  
aguedapark  
Armazéns  
Frente à IC2  
900 a 8500m<sup>2</sup>

### Apartamentos

São João da Madeira  
T1 / T2/ T3 Pronto a Habitar

Oliveira de Azeméis  
Quinta da Abelheira  
T2 / T3 Pronto a Habitar

Aveiro  
Pago de Alameda  
Força Vouga  
T1 / T2 / T3 Duplex

Rua Viascenas Valdemouro, N2  
0860-389 Estarreja  
Telefone: 234 840 570  
Fax: 234 840 579



www.civilria.pt  
civilria@civilria.pt

Rua Cons. Luís de Magalhães, 62 - Edifício Corticeiro, Loja A8  
Telf.: 234 382 610 / 382 606 - Telfm.: 96 617 9888 / 96 507 9616  
Fax: 234 382 606 - 3800-137 AVEIRO

**Area**  
Gestão e Branding  
Soluções de Marketing Integrado, Lda.  
Licença AMI - 2620 - Contrib. Nº 504 169 254

**F0 - Aveiro**  
NOVO  
Acabamento central

**T1 Esqueira**  
NOVO  
c/ garagem  
17 500 cts /  
€ 87.289,63

**T2 - Qta do Cruzeiro**  
NOVO  
c/ estacionamento  
PHABIT a partir de € 103.300,00

**T1**  
Casa garagem  
Faça de acabar  
móveis Aradas  
73572,69 €  
14 750 cts

**T1 NOVO.**  
PH. c/ garagem,  
sotão  
e terraço  
Gafanha da Nazaré

**T3 - Aveiro.**  
Azulejo como NOVO,  
PHABIT a partir de € 102.752,36

**T2 - Barrocos,**  
c/ garagem,  
2 w.c. varandas,  
Todo remodelado

**MORADIA T4**  
Matouços,  
p.h. Lote c/  
+/- 300m<sup>2</sup>

**MORADIA, novo T3,**  
perto da BARRA, 28.000 cts  
€ 139.665

**ARRENDAMENTO-SE**  
T2 e Lote,  
11 x 11, Av. de 3336,  
T2 mobil. Av. de  
Lousada, 1000 cts  
€ 44.891,81

Terrano C. Velado,  
Projecto aprovado  
para moradia T4,  
100m<sup>2</sup>  
9000 cts  
€ 44.891,81

**ARRENDAMENTO-SE**  
T2 e Lote,  
Sotão mobilado, 2  
terraceiros, Garagem  
individual 100m<sup>2</sup>

Loja Força  
Arrendo-se  
€ 350  
Facil localização

**Moradia próximo da Universidade,**  
16 x 11  
jardim, garagem  
3000 cts  
174.579,26€

**ARAZEM Z1,**  
Cda. NOVO,  
1000m<sup>2</sup> esboços  
Arrendo-se

actualidade

## Apoio Social muda imagem do Bairro de Santiago

Nos últimos anos o bairro de habitação social de Santiago, em Aveiro, tem sido associado a vários problemas sociais, entre os quais a delinquência juvenil. A Equipa de Intervenção para o Desenvolvimento Comunitário (EIDC), pertencente à Instituição Particular de Solidariedade Social Florinbas do Vouga, lida directamente com estes jovens e famílias desde 1998. Em entrevista ao CAMPEÃO DAS PROVÍNCIAS, o grupo falou dos efeitos positivos que as sucessivas acções têm tido na zona.

Anabela Carvalho

A desenvolver um forte apoio social no Bairro de Santiago, as Florinbas do Vouga, possuem várias valências nesta área habitacional de Aveiro. Ao longo dos anos a Instituição tem vindo a aumentar o número de serviços na zona e a EIDC é exemplo disso. O grupo foi constituído em 1998 e é formado por Helena Domingues, psicóloga, Rosa Gonçalves, assistente social, Cristina Galhardo, animadora sócio-cultural, e Carlos Gomes, professor de Educação Física.

Esta Equipa vocacionada para a sensibilização de adultos e ocupação dos tempos livres de crianças e jovens, é da opinião que nos últimos anos os problemas sociais do Bairro não têm sofrido um agravamento. A actuar no âmbito do programa "Família e Comunidade", a

EIDC focou os reflexos positivos que a intervenção desenvolvida pelas diferentes instituições tiveram no Bairro, sublinhando que a imagem negativa que está associada a esta zona urbana não se pode estereotipar, já que «não é o único sítio problemático na cidade de Aveiro», declarou a assistente social Rosa Gonçalves.

No caso da delinquência juvenil o padre João Gonçalves, presidente das Florinbas do Vouga, considera que o comportamento dos adolescentes de Santiago «não é diferente dos restantes jovens do concelho» e afirma que, embora haja alguns casos de adolescentes que praticam pequenos actos de criminalidade, nem todos são oriundos do Bairro.

Um dos factores que contribuiu para esta ideia pré-concebida acerca do Bairro está ligada a um surto de criminalidade, que se registou há alguns anos, entre a população juvenil de Santiago. Na altura, foram identificados vários problemas com particular incidência nos jovens, nomeadamente crianças que se encontravam em situações

«Há mudanças que só se fazem ao longo de gerações»

de risco, casos de destruturação familiar, episódios de agressividade, abandono escolar e delinquência juvenil.

Algumas dessas circunstâncias ainda se mantêm hoje em dia, contudo a Equipa procura constantemente minorar estas questões, através do acompanhamento das famílias, dos jovens e da população do Bairro em geral, coor-

denando várias estruturas entre as quais se contam a Oficina de Desporto (que promove diferentes modalidades desportivas), o Atelier Juvenil (destinado a adolescentes) e o Meniarte (que actua na área das crianças), serviços que promovem exclusivamente actividades destinadas aos mais jovens.

Importância de ocupar os jovens

De acordo com os elementos da EIDC, há a necessidade de criar e fortalecer as relações entre a população e a sociedade desenvolvendo actividades no âmbito recreativo, social e cultural, sendo também importante o seguimento das famílias pelos técnicos das Florinbas do Vouga. Estas iniciativas destinadas a cativar os jovens procuram, segundo o padre João Gonçalves, pre-



Helena Domingues, Carlos Gomes, Rosa Gonçalves e Cristina Galhardo, da EIDC

encher um vazio que existia na área. «Trata-se de um sector em que era urgente investir uma vez que a solução destas questões passa necessariamente pelas famílias», declarou.

Segundo o dirigente da IPSS, se não houver estruturas de apoio e um acompanhamento ao nível da família existe o risco destes jovens calarem «num estilo de vida marginalizados, já que acabam por ser influenciados por outros», dá a preocupação de os ocupar nos tempos livres e durante as férias de Verão.

Tanto a Equipa como o presidente da Instituição asseguram que a estabilidade do núcleo familiar é fundamental para que haja um desenvolvimento normal da criança. «O grande problema coloca-se sempre ao nível desta estrutura, por-

que quando as famílias são disfuncionais isso acaba por afectar os jovens», explicou o padre João.

Uma das principais preocupações da EIDC é o abandono escolar que actualmente afecta um grande número de crianças e jovens do Bairro de Santiago. Geralmente a desistência ocorre a partir do 1.º Ciclo, acrescentando a animadora sócio-cultural, Cristina Galhardo, que é «precisamente nestas idades que o acompanhamento a esta faixa etária começa a falhar».

De acordo com a assistente social Rosa Gonçalves, que trabalha nesta área há vários anos, a grande dificuldade reside na «sensibilização dos pais para a importância da escola, muitos deles não valorizam a formação dos filhos, por isso é difícil desenvolver um trabalho nestes campos».

## Mudanças registadas nos últimos anos

Criação dos bairros sociais

Rosa Gonçalves lembra que quando a EIDC começou a operar no Bairro de Santiago as pessoas estavam habituadas a procurar a assistência social no sentido de obter uma ajuda económica directa. Com o passar dos anos a situação tem vindo a modificar-se, «hoje em dia as pessoas já não procuram para obter outro tipo de apoio. Isso é bastante positivo, demonstra que foi dado um passo em frente nesta área».

Pese embora as mudanças alcançadas ao longo de todos estes anos pela acção das Florinbas do Vouga, Cristina Galhardo diz que «é difícil mudar as coisas de um dia para o outro». Entre os principais problemas que afectam o Bairro, a EIDC aponta a toxicodependência, o alcoolismo, a baixa qualificação profissional e o desemprego.

De acordo com Liliana Sousa, investigadora da Universidade de Aveiro, que efectuou um estudo neste domínio, «há mudanças que só se fazem ao longo de gerações. Embora haja empenho por parte das IPSS que intervêm no processo, os resultados nem sempre correspondem ao volume de esforço, nos estilos de vida difíceis de mudar, pois trata-se de hábitos enraizados há muito tempo», explicou.

Para resolver os problemas de precariedade habitacional de grupos sociais mais desfavorecidos, em meados dos anos 70 do século XX, surgiu a necessidade de criar bairros de realojamento social. Na altura o aumento da pobreza e da exclusão social, que se fazia sentir um pouco por todo o concelho de Aveiro, originou a necessidade de implementar medidas para solucionar a questão.

Havia que minorar os focos de pobreza e resolver os problemas de concentração de grupos populacionais em áreas degradadas. Procedeu-se então à construção de bairros sociais em Aveiro, nos quais se conta a construção de forma cascada do Bairro de Santiago, entre as décadas de 70 e 90.

Contudo, à semelhança do que se veio a verificar em outros empreendimentos do mesmo género, a grande concentração populacional e a diversidade cultural dos seus habitantes resultou inevitavelmente em problemas sociais de várias ordens.

Entre os factores que podem ter desencadado esta situação conta-se a dimensão dos empreendimentos, o densitamento da população e o confronto destas famílias, algumas em situações de carência económica, com hábitos sociais distintos.



Bairro de Santiago

GRUPO MEDIA CENTRO

CAMPEÃO n-line  
das províncias



CAMPEÃO n-line  
das províncias

visite-nos em [www.campeaoprovincias.com](http://www.campeaoprovincias.com)